



SpaniaPosten

EL PERIODICO NORUEGO DE LA COSTA BLANCA

No. 12-2014

07. juni 2014

Nyheter & reportasjer

www.spaniaposten.es

15.000 eks
Største norske på opplag,
lesere & distribusjon

GRATIS!

Fiat 500 L



€42
pr uke

Pris inkl. IVA, fri km & forsikring!

SpaniaGuden.no
DIN SPANISKE OPPLÆRINGS- & SERVICE-SENTER



www.grupocasaverde.com

Rekordfart i sysseissettingen



En stolt spansk statsminister kunne tirsdag 3. juni vise til en svært positiv utvikling i arbeidsmarkedet. Tall fra lan-

dets skattemyndigheter viser at nærmere to hundre tusen nye personer ble registrert med inntektsgivende arbeid i mai.



10 år med kiropraktikk

Aleksander Bjargo etablerte Costa Blanca Kiropraktorer for 10 år siden. Nå heter klinikken Advanced Chiropractic, har langt flere medarbeidere og et bredere pasienttilbud. I praksis betyr det at nordmannen Bjargo og hans kone Melissa, som driver Helsekosten i samme bygg, har lyktes godt med businessen i Albir.

St. Hans på spansk vis

Bålrenning på Sankthansaf-ten er en populær tradisjon som feires i mange byer og tettsteder i Spania. Landets største feiring til ære for San Juan finner sted i Alicante - der den regnes som byens viktigste offisielle feiring. I den største byen på Costa Blanca feires nemlig ikke Sankthans kun en dag, men hele fire dager til ende.



SpaniaHome
YOUR DREAM HOME IN SPAIN
**DIN NORSKE EIENDOMS-
MEGLER I ALBIR!**
Vi etterlyser eiendommer for salg/utleie

**BO-REISE
SERVICE**

Utleie- og byggeservice
• Maling/muring • Elektrisk
• Rørlegger • Forsikring

C/Oscar Esplá, 5 • El Albir
Office: +34 96 686 81 60
www.norskboogreisetservice.com
www.spaniahome.com
info@spaniahome.com
Låsesmed mob. 657819329

Kontakt oss for kjøp eller salg av bolig



La Nucia, velholdt enebolig med sjøutsikt
3 Soverom, 2 Bad med gulvvarme, dobbel
garasje, basseng, peis, AC, sentralfyr
Tomt 360 m2.
Prisantydning **260.000 €**

Bulevar de los Musicos 21, Playa del Albir, info@lovaseiendom.es
+34 966 868 484 / +34 619 021 869
www.lovaseiendom.es



MUNDOSPAS
SPAS SAUNAS PISCINAS
REPARASJON AV ALLE TYPER SPA



**STORT SALG PÅ
UTSTILLINGSMODELLER!**
FINESTRAT OVERFOR CC LA MARINA
AVENIDA EL PAIS VALENCIA 9
www.mundospas.com Tel 966813366

SILICA
DATA SERVICE
REPARASJONER
INTERNETT
TRÅDLØSE NETT
Bestill den nye ADSL fra

MÁSMÓVIL

TEL: 96 6814069
AVD. MARINA BAIXA 24
ALFAZ DEL PI

scanlaw
Norsk advokat Erik C. Saunes
Adviser Ann Sofie Österberg de Serna

Fast eiendom: Kjøp/salg, utleie og bygging
Arv: Skifter og testamenter
Skatt og selvangivelse
Separasjon og skilsmisse

Telefon: +34 965 887 765 Mobil: +34 685 412 635 Fax: +34 965 889 909
E-post: info@scanlaw.no Web: www.scanlaw.no
Adresse: Calle Pau Casals 16, Albir.

- Din trygghet - vår æressak
- Vi tilbyr alle tjenester
innen fast eiendom
- Etterlyser eiendommer
for salg



REAL HOMES
Tlf: 966 181 319 | 659 571 085
Mail: info@realhomespain.com
www.realhomespain.com

**Restaurant
Del's Artistes**



Kokken, Roland
Broggi - tidligere
stjernerkokk i
restaurant "Du Midi"
i Delémont, Sveits -
forbereder alle
måltider fra grunnen
kun med de beste
råvarer.

Plaza de la Iglesia 6 - Kirkeplassen i Altea
Åpent fra kl. 12.00 for lunch!
Tlf: 965 841 269

965 85 44 63

AVENIDA ALFONSO PUCHADES, 15
03500 - BENIDORM (ALICANTE)
vis a vis Clinica Benidorm

solident

• Tannlege & Implantater
• Spanske priser
• Godkjent av HELFO

965 71 32 55

CALLE LA LOMA, 37-39
03182 - TORREVIEJA (ALICANTE)
i Gallerian skandinavisk Shopping Senter


skandinavisk shopping senter

SpaniaPosten

KONTAKT / CONTACTO

E-post: info@spaniaposten.es
 Web: www.spaniaposten.es
 Tlf: +34 966 882 561
 Fax: +34 865 677 888

REDAKSJONELLE HENVENDELSER

E-post: red@spaniaposten.es

RUBRIKKANNONSER

E-post: rubrikk@spaniaposten.es

ANNONSEINFO OG PRISER / PUBLICIDAD

Tlf: 691 523 870
 E-post: salg@spaniaposten.es

ABONNEMENT

Kontakt oss på epost, telefon eller fax.

E-post: abb@spaniaposten.es

Pris for ett års abonnement:

Norge: 595 NOK for ett år

Spania: 69 € for ett år

Pris for halvt års abonnement:

Norge: 349 NOK for halvt år

Spania: 39 € for halvt år

POSTADRESSE / DIRECCION POSTAL

SPANIAPOSTEN
 Apartado de Correos 199
 03590 Altea (Alicante)

BESØKSADRESSE / OFICINA

Åpent Man-Tor 09.00 - 17.00
 Calle Ruperto Chapi 12
 Edif. Aventino, Local 7
 ES-03581 Albir, Alfaz del Pi



Utgiver: Spaniaposten SL
 Redaktør: Jon Henriksen
 Opplag: 12.000-15.000 pr utgave
 Distribusjon: Costa Blanca + internett
 Deposito legal: A-155-2002
 Trykk: INDUGRAF OFFSET, S.A.

En amparo a la Ley 22/1987 de noviembre, de propiedad intelectual (BOE No. 275), queda prohibida la reproducción total o parcial de esta publicación sin autorización escrita del editor.

Spaniaposten er trykket på resirkulert papir.



Spania

Kong Juan Carlos abdiserer

Det var statsministeren, Mariano Rajoy, som kunngjorde kongens avgjørelse om å abdisere. Kong Juan Carlos selv er ventet å tale til nasjonen i løpet av de nærmeste timene. Monarken har lidd av svekket helse og en rekke skandaler de siste årene, noe som har svekket oppslutningen om monarkiet og kongen betraktelig.

FREDRIK KRUSE

FREDRIK@SPANIAPOSTEN.ES

"Hans Majestet Kong Juan Carlos har akkurat kommunisert sin beslutning om å abdisere," kunne Rajoy fortelle direkte på spansk tv.

"Jeg håper at i en svært kort tid prinsen av Asturias kan bli utnevnt som konge," la statsministeren til. Rajoy roste også arbeidet til kong Juan Carlos som "en utrettelig forkjemper for våre interesser" og håper abdikasjonsprosessen vil gå for seg "i en kontekst av institusjonell stabilitet som beviser modenheten til det spanske demokratiet."

Rajoy har kalt inn til et ekstraordinært statsrådsmøte for å behandle abdiseringen til kong Juan Carlos.

FALLENDE OPPSLUTNING OM SKANDELEKONGEN

Siden 2011 har meningsmålingene gjennomført av INE, det nasjonale statistikkbyrået, gitt monarkiet strykarakter. Kilder nær kongen sier at årsaken til at Juan Carlos går av akkurat nå er for å redde monarkiet etter det nye politiske klimaet i Spania etter EU-valget den 25.juni.

Mange mener det spanske to-partisystemet med konservative Partido Popular og sosialistpartiet PSOE nå står for fall. Det har nettopp vært disse to partiene som har fungert som garantistene for det spanske monarkiet.



ABDISERER: Kong Juan Carlos abdiserer som spansk konge for å redde landets monarki.

Oppslutningen om monarkiet i Spania har de siste årene gått drastisk ned.

Spesielt etter kongens famøse fallulykke mens han var på elefantjakt i Botswana mens den økonomiske krisen stod på som verst i Spania sammen med sin mangeårige elskerinne Corinne zu Sayn-Wittgenstein, og, ikke minst, på grunn av den pågå-

ende straffeprosessen mot prinsesse Cristina's ektemann Inaki Urdangarin – som er anklaget for en rekke tilfeller av hvitvask og urettmessig tildeling av offentlige midler har. Mange spanjoler mener dessuten at prinsessen var delaktig i ektefelens lange rekke med forbrytelser men at hun har sluppet unna anklagebenken på grunn av sin far.

VARSLER DEMONSTRASJONER

Motstandere av monarkiet har demonstrert over hele landet i forbindelse med kong Juan Carlos sin avgang. I hele 43 spanske byer, i tillegg til Paris, Brussels og Berlin, krevde demonstrantene at det arrangeres en folkeavstemming om landets fremtidige styreform.

SpaniaGuiden.no
DIN SPANSKE OPPLEVELSE STARTER HER

Ford Focus

€64 pr uke

Kundeservice på norsk!
 E-Post: leiebil@spaniaguiden.no
 Tlf i Spania: 966 882 501
 Tlf i Norge: 210 50 888
 Telefonen er betjent hverdager 09.00-16.00

Fiat 500 L

€42 pr uke

Ford Fiesta

€85 pr uke

Ford Focus Gmax

€111 pr uke

Ford Focus stv

€110 pr uke

Pris eksempelet i annonsen gjelder for bil reservert på vår webside ca. 12. April, utlevert på Alicante flyplass ca. 26. April. Merk at prisene endrer seg over tid.

Spania

Syssetningen øker med rekordfart

En stolt spansk statsminister kunne tirsdag 3. juni vise til en svært positiv utvikling i arbeidsmarkedet. Tall fra landets skattemyndigheter viser at nærmere to hundre tusen nye personer ble registrert med inntektsgivende arbeid i mai, den største månedlige økningen siden 2005.

OLE C. GLAD
OLE@SPANIAPOSTEN.ES

De siste tre månedene har antallet arbeidsplasser gått opp, noe som lover godt foran sommersesongen da landet normalt opplever vekst i økonomien. Antall arbeidsledige ble samtidig redusert med nærmere 112.000 personer, som er ny rekord for mai måned.

POSITIVE LEDIGHETSTALL

Mariano Rajoy (PP) kunne tirsdag 3. juni legge frem positive ledighetstall for mai måned under en konferanse med næringslivsledere i Madrid. I følge den spanske statsministeren er landets økonomiske tilbakekomst nå «solid». Rajoy mener vi er vitne til et vendepunkt i arbeidsmarkedet, noe han tillegger regjeringens kontroversielle arbeidsreform det blant annet er åpnet for økt bruk av midlertidige kontrakter.

Samtidig med de nye tallene på syssetning kommer påtrykket fra EU om at Spania ikke bør sette ned skatter og avgifter. Avisen El País skriver mandag 2. juni at EU-kommisjonen mener landet ikke har anledning til å senke skattene dersom man skal holde seg innenfor målene for redusert offentlig underskudd i 2015 og 2016.

I praksis ønsker Brussel mer eller mindre det motsatte av det den spanske regjeringen forespiller. EU-kommisjonens mener at landet bør heve merverdiavgiften ytterligere, sett opp miljøavgiftene og øke skatten på avkastning fra eiendom. Til gjengjeld mener kommisjonen at det bør innføres skattelettelser for de med lavest inntekt.

Spanias statsminister ser imidlertid ikke ut til å ville høre på

rådene fra EU. Under møtet i Madrid den 3. juni understreket han at det gjenstår mye for spansk økonomi er tilbake for fullt. «Vi har et enormt antall arbeidsledige, som stadig krever at vi er strengere i å nå våre mål. Vi må vokse med mer intensitet, mer fart og større kapasitet til å generere arbeidsplasser» innrømmet statsministeren. Samtidig avviste han forslaget om å øke merverdiavgiften.

MOMSEN SKAL IKKE RØRES

I følge Rajoy skal ikke momsen røres. «Vi kommer til å sette ned inntektsskatten, vi kommer til å sette ned skatt av typen som gjelder for selskaper» sa Rajoy som i samme åndedrag gjorde det klart at momsen ikke skal opp selv om «enkelte mener» det motsatte, med referanse til EU-kommisjonen.

REDUKSJON AV ARBEIDSLEDIGE

Antall arbeidsledige i Spania ble i mai redusert med 111.916 personer, en reduksjon som aldri har vært større for denne måneden. Samtidig ble det registrert 198.320 nye skattebetalere hos spanske skattemyndigheter, det høyeste tallet siden 2005. Syssetningen har med dette økt for tredje måned på rad, noe som lover godt for juni, juli og august da Spania normalt opplever økt etterspørsel etter arbeidskraft.

Over 4,5 millioner mennesker står per dags dato registrert som arbeidsledige i Spania, noe som tilsvarer mellom 25 og 26 prosent av den arbeidsføre befolkningen.



STOLT: Spanias statsminister Mariano Rajoy kan med stolthet fortelle om en svært positiv utvikling i arbeidsmarkedet.

BENIDORM PALACE *efex*

NYTT SHOW

Åpent tirsdag, torsdag, fredag og lørdag
fra 20.30. Showet starter klokka 22.00

To menyer å velge mellom til showet:
1. Gran Palace 49€ 2. Gran Palace Plus 59€
Barnemeny 25€
Inngang og en gratis drink 29€

96 585 16 60 www.benidormpalace.es

BIG HOME

ENJOY LIFE!

Avda. Jaime 16, Altea. Tel. 966 883 713
Calle La Mar 24, Denia. Tel. 966 435 272
www.bghome.es

ALBIR COLONIAL

Møbler og Interiør



Sofa



Eiketre møbler



Teak møbler

SOVEROM, STUE, UTENDØRSMØBLER OG PYNTEGJENSTANDER ETC.

Mosaikk
flisebelagte bord

Teakmøbler



Rottingmøbler

Flettede vær-
bestandige utemøbler

GATA DE GORGOS

Plaza de España 20,
Tel 96 575 77 54
Mandag til lørdag
09.30 til 20.30



ALTEA

Carretera N 332 - Km 155,
Partida El Planet 183
Tel 96 688 56 89
Mandag til lørdag -
09.30 til 20.30



Spania

Trekker seg som følge av EU-valget

OLE C. GLAD
RED@SPANIAPOSTEN.ES

Lederen av Partido Socialista Obrero Español (PSOE) Alfredo Pérez Rubalcaba går av som følge av resultatet i EU-valget. Partiet tapte flere millioner stemmer og mistet hele ni plasser i EU-parlamentet. Rubalcaba tok over som leder for opposisjonen etter at tidligere statsminister i Spania José Luis Rodríguez Zapatero gikk av i 2012. Avtroppende

Rubalcaba mener PSOE nå må endre sin måte å drive politikk på og kommunisere bedre dersom partiet skal klare å gjenopprette tilliten hos velgerne. Også regjeringspartiet Partido Popular gjorde et dårlig valg, mens småpartiene gikk frem.

Rubalcaba fortsetter som partileder i PSOE frem til en nye ledelse er valgt, et spørsmålet som etter planen skal avgjøres på ekstraordinær generalforsamling 19. og 20. juli. Også teamet han har hatt rundt seg de siste to og et halvt årene går av.



TREKKER SEG: Lederen av PSOE, Alfredo Pérez Rubalcaba, går av som følge av resultatet i EU-valget.

WWW.SPANIABOX.TV

Abonnement
Totalpris per år
€ 200

Du må ha Internett forbindelse
ADSL
3 mbps

Spaniabox.tv gir deg alle de Norske & Svenska TV-Kanalene

149€ FRI INSTALLASJON

VISIT US (SHOWROOM)
JAC ELECTRODOMESTICOS
CALLE 19 DE ABRIL 64
SAN MIGUEL DE SALINAS 03193
Tlf 608-154-556

Spania

EU-valget: PP størst, men taper velgere

Partido Popular vant EU-valget i Spania, men gikk kraftig tilbake og tapte hele åtte plasser. Landets nest største parti PSOE tapte også terreng, mens småpartiene gikk frem. Tilbakegangen til de to ledene partiene forklares med spanjolenes misnøye med hvordan både den nåværende PP-regjeringen og den forrige PSOE-regjeringen har håndtert finanskrisen og nedgangstidene, med reformer og voldsomme innsparinger blant annet innen helse og utdanning. Blant valgets store vinnere finner vi det nye protestpartiet «Podemos» som kom fra ingenting og vant hele fem seter i parlamentet.

OLE C. GLAD
RED@SPANIAPOSTEN.ES

PP og PSOE mister til sammen 32 prosent av velgerne fra forrige valg i 2009, det vil si fem millioner stemmer og 17 plasser i EU-parlamentet. Resultatet i Spania reflekterer til dels situasjonen på tvers av EU der de ledende konservative og kristendemokratiske partiene samlet sett går tilbake. Også sosialdemokratene går tilbake, mens mindre partier vinner terreng.

STOR OPPSLUTNING

EU-skeptiske partier får stor oppslutning blant annet i Storbritannia, der det høyrepopulistiske og anti-EU partiet UK Independence Party (UKIP) vant valget. Samtidig har Marine Le Pen og det høyreekstreme partiet Frente Nacional sjokkert med å vinne valget i Frankrike foran det konservative og kristendemokratiske UMP og det franske

sosialistpartiet Parti socialiste. Sosialdemokratene i både Spania og Frankrike går kraftig tilbake og gjør respektivt det dårligste EU-valg noensinne.

DEMOKRATISK UNDERSKUDD

Den store overraskelsen i Spania er det helt nye partiet Podemos, som ledes av Pablo Iglesias Turrión. Partiet springer ut av en protestbevegelse i Spania kjent som 15M eller «Los indignados» (De indignerte). Podemos er en reaksjon mot den økonomiske politikken til Spania og EU de siste årene og til det som oppfattes som et demokratisk underskudd der folkets stemme taper i møte med store politiske og pengestyrte strukturer i samfunnet. Podemos presenterte sitt prinsipp-program 16. januar i år men ble ikke registrert som offisielt godkjent parti før tre måneder før valget. Partiet er nå representert i EU, med fem seter i parlamentet i Strasbourg.

FORDELING

Fordelingen av Spanias 54 folkevalgte til EU-parlamentet

2014 blir som følgende (99,8 prosent av stemmene talt):

Det konservative Partido Popular får 16 representanter (-8), det sosialdemokratiske PSOE 14 (-9), sosialistkoalisjonen La Izquierda 6, det nye sosialistiske, multikulturalistiske og progressive partiet Podemos 5. Sentrumpartiet UPyD får 4 og valgsamarbeidet av katalanske og baskiske partier, Kanariøyene og Galicia (CEU) får 3. De resterende 6 plassene er fordelt mellom andre og mindre partier.

45,7 PROSENT

Valgdeltakelsen i Spania ble ikke like lav som man hadde fryktet på forhånd, men var likevel ikke på mer en 45,7 prosent (omtrent det samme som i 2009). I Catalonia og i Baskerland gikk valgdeltakelsen opp flere prosent, noe som tillegges den økte interessen for uavhengighetsspørsmålet i de to regionene. Andelen som brukte stemmen sin i Catalonia var på 47,4 prosent, hele ti prosent mer enn ved forrige valg. I Baskerland

var andelen på 44,5 prosent, 3,3 prosent mer. De tre regionene med høyest valgdeltakelse var

imidlertid La Rioja (49,8), Comunidad Valenciana (49,4) og Castilla og León (48,5).



TAPER VELGERE: EU-valget viste at PP fortsatt er størst, men partiet taper likevel velgere.

Advokater og skatterådgivere DURAN

- Avgifter av resident og ikke-resident
- Spesialisert i Arverett, Testamenter og Donasjoner
- Lave Arveavgifter
- Advokat spesialisert i Eiendomsrett og Aksjeselskaper
- Forretningsførsel for Sameier
- Sette i gang og følge opp et selskap/regnskap
- Spesialister i Boligsalg
- Innførsel av kjøretøy

15 ÅRS ERFARING

Kontakt: 966 867 097 eller 966 866 317 - Jenny (Norsk)
Avd. Albiir 35, Albiir • duranjenny@movistar.es

Lowcostparking.es

www.lowcostparking.es

1 Week 25,95 €	1 Year 279,95 € Unlimited Transfers	2 Years 499,95 € Unlimited Transfers
--------------------------	--	---

The Smartest way to park in Alicante Airport

BOOK NOW!

Lowcostparking.es

Tel 96 644 28 83
663 395 339 24h
Ctra. Airport-Torrevieja CV802, km 0,5

✓ 24hrs Real service
✓ Free transfers
✓ Basic wash included
✓ Help w. battery & tyres

VOUCHER / GUTSCHEIN
Try us! Bring this add & get 1 day for free.

ETABLERT I 1990

Ambifuego.com

Los Montesinos 966721001 Orihuela Costa C.C La Fuente 966775570
info@ambifuego.net

GASS, ELEKTRISK, VED og PELLET SOVNER

SOMMERPEISER - GRATIS INSTALLASJON!!

GLASSGARDINER - ALUMINIUMSARBEIDER

KUNSTGRESS

CASA DE MADERA HOLANDESA SL

Vi leverer håndlagde rustikke hagemøbler, fra lager.

Vi leverer også møbler for kontor og catering.

Vi gjør alt du ønsker.

KOM OG SE VÅRT SHOWROOM!

Calle la Mar 193 local 3
N332 in ALTEA
tel: 603315613



ORTOPEDI

Kosmetisk kirurgi på hender og føtter under lokalbedøvelse (skjev stortå, hammertå, misdannelser).



REGENERATIV MEDISIN

Behandling av slitasje i skulderledd, hofte, kne osv. med PRP-stamceller.



OZONTERAPI

Behandling av rygg, brokk, isjias etc. med smertekirurgi.



SPINAL KIRURGI

Vi er et meget erfarent team.



GRATIS 1.KONSULTASJON HOS LEGE/SYKEPLEIER FOR INFORMASJON OG RÅDGIVING. NORSK SYKEPLEIER. Tlf: 966 864 934.



I ALBIR ER SPESIALISERT INNEN PLASTISK KIRURGI OG ESTETISK MEDISIN.

C/Joaquin Rodrigo 3,03581 Albir.
www.royalaesthetic.com.
info@royalaesthetic.com.

Spania

Forskjellene øker

Den økonomiske krisen i Spania er ikke over og årets levekårsundersøkelse forteller om høy grad av fattigdom i Spania. Hver fjerde spanjol står i direkte fare for å havne i økonomisk fattigdom.

STÅR I FARE

Ifølge levekårsundersøkelsen som ble fremlagt av det nasjonale statistikkbyrået INE tirsdag 27.mai, har befolkningsandelen som står i fare for å bli fattige eller materielt marginaliserte i Valencia-regionen økt til 23,6 prosent. Dette er om lag tre prosent høyere enn landsgjennomsnittet, som ligger på 20,4 prosentpoeng.

STORE PROBLEMER

Undersøkelsen viser også at 19,9 prosent av husholdningene i Valencia har store problemer med å få endene til å møtes og at 11,6 prosent var for sene med innbetalinger knyttet til boligen. I tillegg sliter 41,6 prosent av husholdningene med å håndtere uforutsette utgifter og 50,8 prosent sier de ikke har råd til å dra på ferie og være borte fra hjemmet en uke i året.

LAVERE LØNN

Tallene viser også at gjennomsnittslønnen i Valencia på 9.375 euro er lavere enn landsgjennomsnittet som er 10.531 euro.

Har du spørsmål vedrørende din hørsel?

Bestill en time og få gratis hørselstest og informasjon om det minste høreapparatet med kunstlig intelligens som klarer å skille mellom støy og tale.

**Ring Robert Vanderbeek på:
965 140 413**
og få en gratis konsultasjon hos

Centro Médico Internacional: Zona Carrefour. TORREVIEJA
Euro Clinica Albir: Avda. Oscar Esplá. PLAYA DEL ALBIR
Clinica Britannia: Avda. Ejércitos Españoles. CALPE
Euro Clinica Javea: Avda. de Estrasburgo. JAVEA

Hjemmevisitt er også gratis og uten forpliktelser. Full service av de fleste høreapparater.

Klinikken for din munnhygiene

**TANNLEGE JAQUELIEN
JANSEN**

Diplom fra Nederland

- Rengjøring (tannsten og plakk)
- Forebyggende tannkjøttproblem
- Tannbleking
- Mer enn 30 års erfaring
- Åpent også på kvelder og helger



Avd. Carbonera 2 / Calle l'Hort 12
03580 ALFAZ DEL PI
96 686 04 86

mond201145@hotmail.com

**HOSPITAL VETERINARIO
MARINA BAIXA**
Veterinærklinikk i Alfaz del Pi

Akutthjelp 24 timer • Computertomografi
Indremedisin • kirurgi • hjemmebesøk
Ortopedisk kirurgi • Nevrokirurgi • Fysioterapi
Klipping • Alt i hundeplege



ØYEBLIKKELIG HJELP: 966 860 669

Hjelp til innførsel av kjæledyr fra skandinaviske land. Vi ordner papirene!

Centro Comercial Arabi
Passeig de la Mitja Lluenga 17-18, Alfaz del Pi

Man - fre: 09.00 - 21.00. Lør: 10.00 - 14.00
www.veterinariamarinabaixa.com

Spania

Spansk økonomi viser stabil vekst

Veksten i spansk økonomi vil fortsette å øke i tiden fremover. Det mener Det internasjonale pengefondet (IMF) som tirsdag 27. mai offentliggjorde hovedinnholdet i den forestående årsrapporten om Spania. IMF mener fremgangen er et resultat av en kollektiv innsats fra det spanske folk som siden 2010 har måttet tåle flere runder med innsparinger og økonomiske reformer.

OLE C. GLAD
RED@SPANIAPOSTEN.ES

Den økonomiske veksten i Spania startet i fjor og har etter det blitt «styrket» sier IMF. Organisasjonen viser til resultatene for første kvartal i år med en økning i bruttonasjonalprodukt på 0,4 prosent, den sterkeste veksten i landets økonomi siden 2008. Spania var tilbake i vekst i andre halvdel av 2013 etter mer enn to år med sammenhengende økonomisk nedgang.

Det understrekes samtidig at mange spanjoler fremdeles sliter økonomisk som følge av nedgangstidene. IMF foreslår flere nye tiltak for å bekjempe den høye arbeidsledigheten og mener EU bør gjøre mer for å støtte opp om utviklingen.

I utkastet til rapporten Article IV Consultations som hvert år gjøres for alle medlemslandene

mener pengefondet at Spania må gjøre mer for å hjelpe firmaer å skape arbeidsplasser og investere. I følge IMF har spanske bedrifter vært under kontinuerlig press for å kutte kostnader og si opp ansatte. Å redusere det økonomiske presset på bedriftene vil gi dem muligheten til å vokse, noe alle parter i følge organisasjonen vil kunne nyte godt av.

Videre mener IMF at byråkratiske regler bør endres for å gjøre det lettere for nye firmaer å starte opp. Organisasjonen mener å ha oppdaget mer enn 2.700 regler i Spania som generelt hindrer fremgang i det private næringsliv, de fleste av dem på regionalt nivå.

Det påpekes også at landets myndigheter må jobbe mer aktivt med å få ned den offentlige gjelden som nå er på vei mot 100 prosent av bruttonasjonalprodukt. Nøkkelen til å få redusert gjelden ligger i følge organisasjonen blant annet i den forestående skattereformen. IMF etter-

spør en mer tilpasset skatte- og avgiftspolitik som vil stimulere ytterligere vekst i økonomien og økt sysselsetting.

I tillegg mener IMF at EU bør gjøre mer for å støtte opp om ut-

viklingen i Spania. Det foreslås tiltak som vil senke lånekostnadene for spanske bedrifter og husholdninger samt endringer som vil øke etterspørselen etter spanske eksportvarer. IMF mener også at Den europeiske sen-

tralbank (ESB) i større grad bør bruke sine pengepolitiske virkemidler til å stimulere medlemslandenes økonomier og etterspør videre skritt i retning av en bankunion for Eurolandene.



STABILT: Spansk økonomi viser stabil vekst.

FYSI AKOS

FYSIOTERAPI

Dyktige fysioterapeuter med spansk og norsk godkjenning - Refusjon fra HELFO
Vi hjelper deg med skjemmer
Klassisk kinesisk akupunktur og triggerpunkt akupunktur
Bassengtrening i oppvarmet basseng
Pilates i treningssal
Trening i treningssal
Turer og treningsgrupper



OMSORGSTJENESTER

Trygghet og omsorg i hverdagen:
Hjemmesykepleie og hjemmehjelp
Daglig oppfølging og tilsyn i hjemmet
Hjemkjøring av mat, handlehjelp, følge til lege, sykehus, tannlege
Tolketjenester etc.
Nært samarbeid med norsktalende lege

VELKOMMEN SOM MEDLEM



VELVÆRE

Aromaterapi - Terapeutisk massasje
Koppingmassasje
Fotterapi - Pedikyr
Manikyr - Gelenegler
Voksing - Ansiktsbehandlinger
Algeinnpakning - Peeling
Refleksologi
Napping og farging av bryn
Farging av vipper



FYSIAKOSREISER

Vi skreddersyr helse- og fritidsreiser for den enkelte, lag og organisasjoner til Albir.
Ukentlig aktivitets- og utfluktsprogram.
Det legges stor vekt på din trygghet, og at du trives på våre turer.

Bestill dine turer gjennom oss.



TOTALLEVERANDØR AV BEHANDLINGS- OG OMSORGSTJENESTER - VI HAR BÅDE SPANSKE OG NORSKE AUTORISASJONER

Hotel La Colina, Carrer Pau Casals 24, 03581 Albir

www.fysiakos.com - post@fysiakos.com - Tlf: +34 966 865 686

Albir

10 år i kiropraktikkens tjeneste

Aleksander Bjargo etablerte Costa Blanca Kiropraktorsenter for 10 år siden. Nå heter klinikken Quiropráctica Avanzada, har langt flere medarbeidere og et bredere pasienttilbud. I praksis betyr det at nordmannen Bjargo og hans kone Melissa, som også driver Helsekosten i samme bygg, har lyktes godt med forretningsvirksomheten i Albir.



HÅND I HÅND: Ekteparet Aleksander og Melissa Bjargo jobber tett sammen i henholdsvis Quiropráctica Avanzada og Helsekosten i Albir.

JON HENRIKSEN
JON@SPANIAPOSTEN.ES

Aleksander og Melissa Bjargo var på ferie på Costa Blanca i august 2003. Da fikk de øynene opp for hvor mange nordmenn som bodde i området og hvor fint det egentlig var. De bestemte seg for pakke snippesken og satse i Spania.

-Vi angrer ikke en dag på vår avgjørelse. Det har vært 10 arbeidsomme, men samtidig inspirerende år, sier de to til SpaniaPosten.

SATSET I ALBIR

Den første tiden bodde Aleksander og Melissa Bjargo i et leid hus i Polop. Der innredet de etter beste evne et behandlingsrom, slik at de kunne ta i mot de første pasientene. Det var altså enkle kår sammenlignet med dagens klinikk, men det fungerte fint og pasientene var fornøyde. Etter hvert forstod ekteparet at de måtte videre og valget falt på Albir.

-Vi vurderte å etablere oss i Alfaz del Pi, men vi satset til slutt på Albir. Det var en klok avgjørelse, mener Bjargo.

DRIVER HELSEKOSTEN

For vel tre år siden overtok Aleksander og Melissa Bjargo den velkjente Helsekosten, som

clínica Dental centre
Edificio Zentro Zenia, Avda. Villamartin s/n
Tlf/Fax: 96 673 00 58 - Tlf 607 821 433
Dr. med. dent. Gerhard Nagel

SUNNE tenner,
i alle aldre

UFORPLIKTENDE PRISTILBUD

- Spesialist på proteser og implantater
- Høyteknologisk tannlaboratorium med garanti!
- Alle typer behandlinger - siste type teknologi - de beste prisene

2. etasje
(OVER CAJAMURCIA)

Centre La Zenia N332

• Cartagena • Torrevieja •

ÅPNINGSTIDER
Man - fre 09.00 - 15.00

Ring for avtale
www.dentist-spain.com
Torrevieja-Orihuela Costa

Naprapat

Mogens Jørgensen Dr. Prof. i Naprapati

Manuell ortopedisk behandling av rygg og ledd
Idretts- og belastningsskader
Akupunktur- og laserterapi

609 80 36 95 | 96 687 84 00 **www.inscolver.com**
FORUM MARE NOSTRUM - C/ CAMINO DEL PINXO, 2 03580 ALFAZ DEL PI (ALICANTE)

IMED HOSPITALES



ICARDIO, Hjertemedisinsk- og hjerteavbildningsinstitutt

HJERTEMEDISINSK AVDELING

- Elektrokardiogram eller E.K.G. • Holter E.K.G. (24 timer) • Holter Blodtrykk (24 timer) • Belastningsprøve (Arbeids-EKG) • Ultralyd med farge-Doppler • 3D farge-Doppler • Farmakologisk stress-ultralyd • Stress-ultralyd • Transøsofageal ekkokardiografi

IKKE-INVASIV BILDEDIAGNOSTIKK

- MR av hjertet (Magnetisk Resonans) • CT av hjertet (Computer Tomografi) ved koronar angiografi • Scintigrafi av hjertet og SPECT (singel foton emisjons computer tomografi)

HEMODYNAMISK AVDELING

- Hjerterangiografisk diagnostikk • Hemodynamiske studier • Hjerterangioplasti og innsetting av stent

ARYTMI- OG ELEKTROFYSIOLOGISK AVDELING

- Elektrofysiologisk undersøkelse • Innsetting av pacemaker • Innsetting av automatisk hjertestarter (ICD) • Radiofrekvensablasjon

HJERTEKIRURGISK AVDELING

IMED Levante

Anerkjent som
Valencia-regionens

*****beste*****
privatsykehus
i 2012

SANITARIA 38



C/ Max Planck, 3
Elche Parque Empresarial. 03203 ELCHE
GPS: 38.2885808, -0.6159102
966 91 51 51
www.imedelche.com/no



C/ Ramón y Cajal, 7
03503 BENIDORM
GPS: 38.541251, -0.105968
966 87 87 87
www.imedlevante.com/no



Carretera Teulada-Moraira, 2.
Camino del Calvario. 03725. TEULADA
GPS: 38.7263127, 0.1082593
965 74 15 31
www.imedteulada.com



HELSEKOST: Melissa Bjargo er utdannet som kostholdsveileder og tilbyr blant annet også helsekostprodukter.

ligger vegg i vegg med klinikken. Det har bidratt til ytterligere økt aktivitet i lokalene, men det har vært utfordrende tider i perioder.

BESTSELGERNE

Det å drive helsekostforretning er nemlig ingen enkel sak, men nå har Melissa fått sving på sakene og er fornøyd med utviklingen.

-Det var mye å sette seg inn i til

å begynne med. Ikke minst det å velge riktige produkter var utfordrende, men nå ser det ut for at vi har funnet produktmiksen vi skal ha. Det å ha en slik forretning ved siden av klinikken gir oss også positive synergier. Mange av pasientene stikker innom oss før eller etter behandling. De to virksomhetene utfyller hverandre, forteller Melissa Bjargo, som er utdannet kostholdsveileder.



JUBILEUM: Aleksander Bjargo kan se tilbake på ti års virksomhet som kiropraktor i Spania.

-Hvilke produkter er bestselgerne?

-Kokosolje og Omega 3 er populært, men vi selger ganske mye forskjellig ut fra folks behov. Helsekost er generelt veldig populært i øyeblikket og stadig flere har fokus på sunn livsstil, sier Melissa. Hun har egen blogg hvor hun gir tips og råd om helse.

Kiropraktorklinikken går altså så det suser. To kiropraktorer, en fysioterapeut, en akupunktør, en kostholdsveileder, en pilatesin-

struktør og en massør sørger for det. Behovet for å få hjelp for vonde rygger og stive nakker er tilstede hos både fastboende og feriegjester.

MANGE NORDMENN

-Vi har mange nordmenn som pasienter, men stadig flere fra andre nasjoner oppsøker oss. Pasientgruppen er sammensatt og internasjonal.

-Er det mindre pågang om sommeren?

-Ja, det er nok noe stillere i sommermånedene. Imidlertid

er det ingen stor forskjell, for folk trenger hjelp uansett årstid, sier kiropraktor Bjargo, som behandler alt fra spedbarn til kvinner og menn langt opp i 80-årene.

Noen retur til Norge er ikke samtaleemne. Forretningene går bra, Aleksander og Melissa Bjargo trives på Costa Blanca.

Det gjør også ekteparets to små barn, så pasientene vil fortsatt bli behandlet av norsk autorisert kiropraktor, Aleksander Bjargo og det vil være mulig å kjøpe helsekost av Melissa Bjargo i mange år ennå.

FAKTA

Kiropraktikk handler om mye mer enn å behandle ryggsmertter.

Kiropraktikk er en årsaksrettet behandling, hvor målet er å normalisere funksjonen i skjelett-, muskel- og nervesystemet. Kiropraktikk skal hjelpe kroppen til å gjenvinne likevektsregulering, slik at den tåler bedre en travel hverdag med stress og påkjenninger.

Feilfunksjoner i ryggstølen kan forstyrre strømmen av nervesignaler til hjernen, noe som igjen kan påvirke mange andre kroppsfunksjoner. Kiropraktikk virker positivt inn på den generelle helsestilstanden.

C/ La Mar, 195, 03590 Altea (rett før Galp-stasjonen i Altea)



Tlf: 966 880 612 (vakt 617 544 396)

DIN veterinær som setter deg og din venn i fokus.

Vi gjør alt slik som:

- Kirurgi • Diagnoser • Røntgen
- Dyrehospital • Analyser
- Vaksiner og pass for reise til Norge

Åpent: Man. - Fre. 10.00-13.30 + 17.00-20.30

Lør. 10.00-13.30

Vi vasker og klipper ditt kjæledyr!



El Port
Clínica Veterinaria

vañó Vidal
odontologia integral



DIN TANNLEGE I BENIDORM!

Avda. Mediterraneo 3, Edif. Illice a-b 1 b, 03500 Benidorm | Tlf: 966 831 853



Denne måneden gir vår skjønnhetspleier deg 50% rabatt på alle ansikts, og kroppsbehandlinger

Flere kampanjer finner du på våre nettsider: www.albirmedical.com

PLASTISK KIRURGI

ESTETISK MEDISIN

SKØNNHETSPLEIE

C/ Vivaldi, 7 - El Albir

info@albirmedical.com

www.albirmedical.com

Tlf.: 966 86 86 98



Costa Blanca Nursing
HJEMMESYKEPLEIE

- Alt innen hjemmetjenester
- 24 - timers vakttelefon
- Utlån av hjelpemidler
- Tolketjenester
- Blodprøver - INR
- Sykehjem
- TRYGGHETSALARM

Ring oss på **619 274 038**

smile
DENTAL CLINIC Velkommen!

966 70 50 83
www.smiledental.es

Dr. Tor H. Oppedal
Dra. Gry Nibe
Dra. Filippa Weichbrodt
Dr. Daniel Rojkovski

C/Bautista Bertomeu Sober, 1-3-5, Local 42
03183 Torrevieja / Alicante

AKUTT TELEFON:
650 570 444

Alicante

Fra Alicante til Madrid på to timer

OLE C. GLAD
OLE@SPANIAPOSTEN.ES

AVE-toget fra Alicante til Madrid er snart klart for maksfart. Toget er ment å ha en gjennomsnittsfart på rundt 300 kilometer i timen, men har grunnet problemer med traseen ikke kunnet holde denne hastigheten før nå. Strekingen

ble åpnet i juni i fjor. Fra og med 15. juni i år skal hele reisen kunne gå på ca. to timer.

Med en forsinkelse på ett år kan høyhastighetstoget fra Alicante til Madrid endelig kjøre i 300 kilometer i timen, noe som innebærer en reisetid til den spanske hovedstaden på kun to timer og fem minutter, skriver avisen El País. Dersom alt går etter planen skal den nye hastigheten intro-

duseres fra og med 15. juni. Det forutsetter at all sikkerhetstesting er gjort og nødvendige systemer er installert.

Jernbaneselskapet Renfe vil på grunn av hastighetsøkningen måtte endre togets rutetider. I tillegg introduseres det fire nye avganger, to i hver retning. Siden åpningen av AVE-forbindelsen 18. juni i fjor, har etterspørselen etter reiser økt betraktelig.

I dag har toget en dekning på rundt 80 prosent av kapasiteten. Salg av billetter skal ha gått opp

med 50 prosent siden første måned med drift.



UTEN VENTETID
SALUDENT

Gr. del Torrejón, Urb. Lomas Playa III nr 112
La Mata - Torreveja (ved siden av Saga Travel)

TANNBEHANDLING
Lang erfaring innen:
Komplisert
rotbehandling,
kirurgi og implantat

Botox - Hyaluronsyre
(av lege)
GRATIS
UNDERSØKELSE
VI HAR FLYTTET!
Tel: 966 704 277
saludent@hotmail.com

LEGESENTERET
Costa Blanca Klinikken

- Allmennpraktikere/spesialister
- Blodprøver/vaksiner

Vi samarbeider med Hospital IMED Levante

Tlf: (0034)966 86 88 86 / 966 86 86 86
Legehjelp utenom kontortid: (0034)649 542 252
Norskstalende

Åpent:
Mandag-fredag: 09.30 - 13.30
Adresse: Calle Joaquin Turina 4, ALBIR

KIROPRAKTOR

- Norsk Autorisert Kiropraktor Aleksander Bjargo
- 10 år i Albir med over 5000 pasienter
- Nå med eget Rehabiliteringssenter hvor Norsk Fysioterapeut Ingunn Stanghelle Velarde behandler med Redcord slynger
- Refusjon via Helfo
- Reiseforsikring dekker akutt behandling

ADVANCED CHIROPRACTIC
Med Fokus På Strukturell Korrigering

Calle Pau Casals nr 7, Albir
Tel: 9668 65432 | www.chiropractorinspain.com

AIDA LUND LEGEKONTOR

- Lege med over 20 års erfaring
- Norsk, spansk og cubansk legelisen
- Allmennmedisin, basisk gynekologi, pediatri og kirurgi
- God erfaring med ungdomsproblematiske
- Grundig undersøkelse ved første konsultasjon (90 min)
- Pronokal og diaprokal doktor (effektive slankemetoder)
- Antiangiotisk doktor (forebyggende medisin)
- Laboratorieprøver/matintolleransetest/genetisk test
- Røntgen
- Akutt legebesøk
- Ozonterapi
- Pustepreøver og benskjørhetstest på mindre enn 5 min.

(0034) - 610041473

Avenida del Albir 78, 03581 Albir, Alicante, Spania
info@doctoralund.com | www.doctoralund.com Åpningstider: Man-fre 09.30-16.00 Facebook: Aida Lund Legekontor

**Manuellterapi
Fysioterapi
Osteopati
Akupunktur
Kosthold**

FYSIOTERAPI & OSTEOPATI
CLÍNICA
CARLOS DIGÓN SØRENSEN
REFUSJON MED HELFO

Alfaz del Sol:
966 860 294

Salus Albir:
966 868 638

Benidorm:
965 861 061

FOTKIRURGI
Martí Llorca

HOSPITALCLINICA BENIDORM

DET ER VIKTIG FOR HELSEN MED FRISKE FØTTER
MED FOTKIRURGI LØSER DU DINE PROBLEMER MED FØTTENE

ETTER DET POLIKLINISKE INNGREPET MED LOKALBEDØVELSE KAN DU SPASERE HJEM

RASK OG SMERTEFRI REHABILITERING

Ruben Llorca og Luis Miguel Martí
KIRURGER (PODOLOGOS) SOM ER
SPESIALISTER PÅ SMÅ KIRURGISKE
INNGREP I FØTTER

HOSPITALCLINICA BENIDORM
Hospital Clínica Benidorm
Telefon: 96 583 34 38
www.clinicabenidorm.com

Salus Albir (Albir)
Telefon: 96 586 86 38
info@salusalbironline.com

Torrevieja

Rekordmange innbyggere

Torrevieja har satt ny befolkningsrekord denne måneden og har nå over 108.000 registrerte innbyggere. Ifølge tall fra Manntallskontoret, var det 660 flere personer registrert i begynnelsen av 2014 enn året før.

Det er spesielt russerne som leder an i utviklingen og antallet russere i kommunen har nå oversteget 5.000. Dette gjør Torrevieja til den største kolonien i Spania for russiske statsborgere med permanent oppholdstillatelse i landet. Kun i løpet av de

siste fem månedene meldte 110 nye russiske innbyggere seg inn i kommunens manntallsliste.

Av de 108.060 registrerte beboerne i Torrevieja er 50.721 spanske (noe som tilsvarer 46 prosent), 12.747 britiske og 3.906 er tyske. Sverige står for 3.239, mens det er 2.402 registrerte norske statsborgere bosatt i Torrevieja.

Det har vært en nedgang i registrerte beboere fra både Storbritannia og Tyskland sammenliknet med i fjor.

Clínica San Román ble åpnet i 1979, og har siden vært engasjert i arbeidet for bedre fothelse og behandlinger mot fotproblemer. Vårt faglige team består av dr. J.M. San Román Pérez og dr. I. San Román Sirvent, far og sønn, som begge er spesialister på små kirurgiske inngrep i foten.

Ved Clínica San Román har vi mer enn 35 års erfaring med små kirurgiske inngrep i foten. Vi har topp moderne teknologisk medisinsk utstyr, som bidrar til vellykkede kirurgiske inngrep i foten som for eksempel skjev storetå (hallux valgus), misdannede tær (klo-/hammertær), inngrodde negler, hælspor og Mortons nevro – med gode langsiktige resultater.

Vårt spesialiserte personale ved Clínica San Román, vil blant annet undersøke graden av misdannelse eller skade basert på studier av røntgenbilder, alder og det fysiske aktivitetsnivået til pasienten. Dette for å kunne gi en optimal og tilpasset behandling til hver pasient.

I det du legger merke til misdannelser, er det viktig å kontakte en fotspesialist. Husk at når man får en bunion eller hammertær, vil den eneste behandlingen for å fjerne smerten og deformeringen av foten være ved kirurgiske inngrep. Uten behandling vil deformeringen fortsette, og føre til store plager.

Hvis ditt problem ikke trenger kirurgisk behandling, men du har smerter i føttene, anklær, knær eller rygg, utfører Clínica San Román en biomekanisk datautstyrt undersøkelse av foten, samt en egen skanning av bevegelsen i foten for å kunne vurdere ditt problem nøyaktig rette opp i problemet på en mest mulig effektiv måte.



FORDELER VED KIRURGISKE BEHANDLINGER GJORT VED CLÍNICA SAN ROMÁN:

- Poliklinisk behandling, slik at pasienten kan gå fra klinikken uten hjelp.
- Pasienten unngår komplikasjoner som kan oppstå ved generell anestesi.
- Pasienten kan etter operasjonen på en moderat måte fortsette med sine daglige aktiviteter.
- Et minimalt innsnitt gir raskere heling og lite smerter etter operasjonen, fordi denne typen operasjoner er skånsomme mot vev og ledd.
- Det kreves ingen skruer eller andre implantater som andre teknikker forutsetter.
- Redusert risiko for infeksjoner og bedre arrheling.
- Meget gode resultater på lang sikt.

HVIS DU HAR SMERTER I FØTTENE, BØR DU IKKE VENTE LENER - DET BLIR BARE VERRE MED TIDEN



Jeg oversetter til norsk: Erik Vibo - 699 036 576

Clínica SAN ROMÁN

Telf: 965 922 105

Avda. Ramón y Cajal, 1 - 03001 Alicante

www.clinicasanroman.com



Fysioterapi i Altea

- Godkjent fysioterapeut og podolog. Behandling, trening og rehabilitering.
- Ryggproblemer, brudd og muskelskader, rehabilitering etter operasjoner, revmatisme, graviditet.
- Fysioterapi, akupunktur, fotterapi (podologi), elektroterapi, massasje, spesialist på behandling & trening av barn.
- Moderne klinikk ved gamlebyen i Altea.
- Også hjemmebesøk / behandling i Alfaz del Pi, La Nucia og Altea.
- Pilates, Tai Chi og Yoga m. norsk instruktør hver uke.



Ring oss i dag for avtale!
Tlf: 649 670 743
Calle Vents Vius no 6, Altea
www.alteasalut.com

HELFO
Godkjent for refusjon via HELFO i Norge



VI GIR DEG ET GRATIS UFORPLIKTENDE PRISOVERSLAG

Ta en tur innom og oppdag alt vi kan gjøre for smilet ditt:



- | | | |
|----------------------|----------------------|----------------------|
| • Generell tannpleie | • Rotfylling | • Implantater |
| • Tannregulering | • Røntgen | • Tannpleie for barn |
| • Tann-bleking | • Estetisk tannpleie | • Proteser |

RING OSS I DAG OG STOL PÅ VÅR PROFESJONELLE ERFARING • Telefon: 86-5649255
C/ Ejercitos Españoles, 40 Bajo, 03580 Alfaz del Pi • soludentalfasdelpi@gmail.com



CASAVERDE
omsorgsboliger



CASAVERDE
@home



LEGG DIN VELVÆRE I HENDENE TIL
CASAVERDE

Omsorgsboliger
Dagsenter
Avlastning
Ferie
Medisinsk Assistanse hele døgnet
Hjemmehjelp
Rehabilitering
Oversettelses hjelp
Servering av mat i boligene
Club Casaverde 50+



☎ 965 72 47 75 ✉ info@grupocasaverde.com

www.grupocasaverde.com

Altea

Ny rundkjøring vil lette trafikken på riksvei N-322

Arbeidet pågår nå for fullt med å bygge den nye rundkjøring der avkjørselen til AP-7 motorveien tilgang møter riksvei N-322 i Altea. Veiarbeidet begynte sist februar og vil lette trafikkproblemer for trafikken som er på vei til Altea på den allerede sterkt belastede N-322. Veiprosjektet er vedtatt av samferdselsdepartementet i Madrid og har en prislapp på 194.552 euro.

De som er på vei til urbaniseringen Altea Villa Gadea eller et av hotellene i dette området kan nå ta av via avkjørselen til AP-7. Rundkjøringen vil deretter gjøre det mulig både å kjøre til venstre eller høyre uten de vanskelighetene billistene har i dag. Dette vil også ta av deler av trafikken for den allerede købelastede riksveien N-322, som er den eneste veien gjennom Altea bortsett fra bomveien AP-7.

Prøv Akupunktur

TROR DU AKUPUNKTUR KUN KAN LINDRE SMERTE?

Det er sant at akupunktur er vellykket for å behandle smerte, men det kan og brukes ved behandling av mange sykdommer og plager.

Her er en liste med eksempler på hva akupunktur og Tradisjonell Kinesisk Medisin kan behandle:

- | | |
|------------------------------|-----------------------------------|
| • Avhengighet | • Lidelser |
| • Gastrointestinale lidelser | • Diabetes |
| • Immune sykdommer | • Dermatologiske plager |
| • Gynekologiske lidelser | • Strålingsbivirkninger etc. |
| • Muskel- og benplager | • Øye, øre, nese og halsproblemer |
| • Respirasjonsproblemer | |
| • Emosjonelle og psykiske | |

Din kvalifiserte akupunktur. Kontakt oss for ytterligere informasjon!

Centro Internacional de Acupuntura

Antonio Amoros, graduate in Chinese Medicine. Tel: 966 707 262. Apolo 82 1° j Torrevieja.
www.torrevieja-acupuntura.com | info@acupuntura-torrevieja.com
For skandinavisk tale, ring Lena: 629-333-602

Medcare Cosmetics

Ditt førstevalg for kosmetiske behandlinger og kirurgi på Costa Blanca.

- Rynke-midler
- Ansikts-fyllstoffer
- Sculptra-behandling
- Ansiktsbehandling med laser
- Dracula-behandling (PRP)
- All kosmetisk kirurgi

Behandlinger utføres kun av leger.

Bestill en GRATIS konsultasjon og bli forbauset over hvor flott vi kan få deg til å se ut.

Også tannbehandling, kirurgi, osteopati og fotpleie.

966 860 258

www.medcarespain.com • doctors@medcarespain.com
Benijofar & Alfaz del Pi

Albir

Sommeravslutning med grillmat og sang

28.mai var det semesteravslutning i Sjømannskirken i Albir. De rundt 100 fremmøtte ved Kirkesenteret i sentrum av Albir fikk en sommerfestlig ettermiddag med herlig grillmat, flott underholdning og skiftende vær.

FREDRIK KRUSE
FREDRIK@SPANIAPOSTEN.ES

Som det seg hør og bør under en semesteravslutning var programmet lagt opp som en hyggekveld, og det var

det ingenting duskregnet i går kunne sette en demper på. Etter at alle barn, voksne og eldre var ønsket velkomne tente husmor

og staben opp grillen og serverte fortløpende varm og herlig grillmat. På menyen under det kulturelle og sosiale senterets sommeravslutning stod blant annet hamburgere, kyllingklubber, pølser og en utsøkt sommersalat.

Som vanlig stilte Kirkesenterets sine musikere opp, men kveldens hovedattraksjon var besøket av Minikoret fra Norge. De

dyktige korsangerne fra Storsalen i Oslo viste seg å være både drevne sangere og underholdere. Det ble også arrangert åresalg med mange flotte premier.

SOMMERTID VED SENTERET

Åpningstidene ved Sjømannskirken i Albir reduseres under sommersesongen, og kirkesenteret holder stengt både fredag og lørdag frem til høsten.



KORSANG: Kveldens hovedattraksjon var de drevne sangerne og underholderne i Minikoret fra Norge.



HYGGEKVELD: Sommerfestlig semesteravslutning ved Kirkesenteret i Albir.

NYT DEN SPANSKE SOMMEREN ENDA MERE MED **MÁSMÓV!L**

10_{GB}

36'18€

MOBILT BREDBÅND

INNENLANDS SAMTALER: **0** CENT/MINUTT

+1GB MOBILT INTERNET

6'05€/MÅNED

PLAN ZERO

RING HJEM TIL SVERIGE OG NORGE

FASTTELEFONER **7'26** CENT/MINUTT

MOBILER **18'15** CENT/MINUTT

INTERNASJONALE SAMTALER

BLI KUNDE IDAG, BESØK VÅRE SKANDINAVISK-SPRÅKLIGE FORHANDLERE PÅ COSTA BLANCA:

• **ALBIR:** Café Pavarotti. Camino de la Cantera, 12, Local 1, 03581, Alicante. Tel: 672 955 034 - (EN)(NO) • **ALFAZ DEL PI:** CB Interior. C/ Aragón, 1, Alicante. Tel: 667 88 03 83 - (EN)(NO) • **ALFAZ DEL PI:** Silica. Av Marina Baixa, 24, 03580, Alicante. Tel: 966 81 40 69 - (EN)(NO) • **BENIDORM:** Easy Post. C/ Esperanto, 26, Local bajo. Edificio Españolito. Tel: 629 293 042 • **CIUDAD QUESADA:** Ibertech. Av de las Naciones, 1A, Local 27, Alicante. Tel: 966 718 718 • **MORAIRO:** Alcomaxx. Av del Portet, 30D, Alicante. Tel: 966 49 03 03 • **ORIHUELA-COSTA:** The Phone Shop, Centro Comercial Aguamarina, Local 16, Cabo Roig, 03189. Tel: 620 449 35 • **TORREVIEJA:** IKB Tele y Data. C/ La Loma, 37-39, Skandinaviska Gallerian, 03182, Alicante. Tel: 625 295 120 - (EN)(NO) • **TORREVIEJA:** Bjurfors MÁSMÓVIL. C/ Diana esq C/ Tritón, C.C. Torremarina, local 1, 03183, Alicante. Tel: 865 688 539 - (EN)(NO) • **TORREVIEJA:** Móvil System. C/ Apolo, 51, Local 3. Tel: 966 111 025 • **URB LA MARINA:** Blaidis Communications. Av de Londres, 18, San Fulgencio, Alicante. Tel: 682 91 95 52 • **VILLAMARTÍN:** The IT Place. C/ Manuel de Falla s/n, C.C. La Rioja, local 6, Alicante. Tel: 966 844 788

Plan Zero: Plan zero (inkl. avgifter) Fra 6 minutt: ring for 3,63 cent/min. Tilkoblingsavgift 18,15 cent, SMS 9,68 cent. Datapakke (inkl. avgifter): Uten internet 3,63€, 1GB 6,05€, 1,5GB 10,89€, 2,5GB 19,36€, 5GB 29,04€. Samtalepakke (inkl. avgifter): 200 MIN 10,89€, 1000 MIN 16,94€, 3000 MIN 22,99€. **Mobilt internet:** Priser for surfing om den bestilte pakken overskrides: Makshastigheten vedvares: Gjeldene avgifter: : 3 cents/MB (3,63 cent inkl. avgifter) for kontant og automatisk påfyllings abonnement. 5 cents/MB (6,05cents inkl. Avgifter) for forbruks baserte abonnement. Internethastigheten kan senkes om pakken overskrides for 1,21€/måned (inkl. IVA). **Internasjonale priser:** Priser gjelder for samtaler til Svenske og Norske mobil og fasttelefoner. For flere internasjonale destinasjoner se vår hjemmeside www.masmovil.es/se

ALLTID **UTEN** BINDINGSTID!
ALLTID MED **NORSK** KUNDESERVICE!

Castellón

Avtale i boks for «spøkelsesflyplass»



Det kanadiske selskapet SNC-Lavalin har tatt over styringen av den «nye» flyplassen i Castellón. Flyplassen ble åpnet av lokalpolitikere fra Partido Popular i 2011 men har grunnet tekniske mangler og en korrump ledelse ikke fått noen avtale om drift før nå. Det nye selskapet har som mål å kvitte seg med flyplassens dårlige rykte og lover flytrafikk før året er omme.

OLE C. GLAD
OLE@SPANIAPOSTEN.ES

Aeropuerto de Castellón-Costa Azahar som ligger ca. fire mil fra provinshovedstaden Castellón de la Plana har helt fra starten av vært et utskjelt prosjekt.

kritisert i Spania men har også fått et dårlig rykte i utlandet. I rapporten «Lokalt og regionalt demokrati i Spania» som kom fra Europarådet i fjor ble flyplassen trukket frem som et eksempel på overdådige byggeprosjekter som er blitt til gjennom tvilsomme forbindelser mellom politikere og private aktører og som har gått med enorme tap.

STORE FORVENTNINGER

Derfor er det nå knyttet store forventninger til at et anerkjent utenlandsk selskap skal ta over driften av flyplassen. Det kanadiske selskapet SNC-Lavalin, som allerede driver en rekke flyplasser i Europa, har allerede skrevet under på en avtale som i første omgang gjelder for tjue år fremover.

FLYPlassen UTEN FLY

Anlegget som grunnet mangel på interesse er blitt kjent som «flyplassen uten fly» og «spøkelsesflyplassen» er ikke bare

Over 150 millioner euro er under PPs ledelse blitt brukt på å bygge anlegget. I tillegg er det de siste tre årene påløpt titalls millioner til ledelse, drift og vedlikehold.

De første ni årene vil selskapet få tilført 24,5 millioner euro fra det offentlige i Spania til å drive flyplassen, mens selskapet selv vil skyte inn syv millioner. Etter 2024 er det meningen at selskapet skal begynne å betale for bruken av anlegget.

LM Assessoria

Lola Mengual (Lisens no. 2114)
Din rådgiver & problemløser i juridiske og formelle tema

Hos oss kan du snakke
spansk, engelsk eller fransk.



- Firmaetablering (Aksjeselskaper, enkeltmannsforetak [autonom])
- Arbeidskontrakt, oppsigelse, trykderettigheter
- Skatter / avgift / selvangivelse / IVA etc
- Regnskap for aksjeselskaper / autonomos
- Åpningslisens (Licencia de apertura)
- NIE / Residencia / arbeidstillatelse for EØS-borgere og ikke EU/EØS borgere

"Jeg kan løse det meste av papirarbeide næringsdrivende og arbeidstakere kan måtte utføre i Spania. Alt utføres profesjonelt. Du sparer tid, penger og unngår potensielle problemer i fremtiden."

Kom innom i Alfaz del Pi for en uforpliktende prat.

Tlf. 619 290 085 Ring i dag for avtale!
Avda. Pais Valencia, No 2, 1B
03580 Alfaz del Pi

Temo 2000
NORSK SUPERMARKED

CAMI DE LA CANTERA 12, LOKAL 2, ALBIR
(BAK CONSUM).
ÅPENT MAN-LØR. 09:00-19:00, SØN: 09:00-16:00.
Tlf.: 0034 966 864 790

NORSK BETJENING! DU RINGER - VI BRINGER!

VI ER STØRST PÅ NORSKE VARER! MERKEVARER I GODT UTVALG.

NB! EKET NORSK BRØD! VELKOMMEN!

NYE - BRUKTE BØKER / BOKBYTTE

Når den tid kommer håper man at antallet passasjerer per år skal ha kommet opp i 1,2 millioner. Selskapet opplyser at de i første omgang vil satse på to målgrupper, forretningsreisende fra land øst i Europa og feriereisende fra nord.

STORE OMRÅDER

Castellón som ligger ved Middelhavet ca. tjue mil nord for Costa Blanca er ett av områdene i Spania der flest nye leiligheter og hus står tomme. Provinsen har under Partido Populars tidligere ledelse fått bygget ut store områder ikke bare med boliger og feriehus men også en total infrastruktur med veier og kollektivtransport knyttet opp mot den nye flyplassen.

MER TURISME

Flyplassen ble åpnet av rådarparet Carlos Fabra (PP) og Francisco Camps (PP) før lokalvalget i 2011 men har grunnet tekniske mangler og en korrump ledelse ikke fått noen avtale om drift før nå.

Den nye politiske ledelsen håper nå at Castellón-flyplassen kan bringe mer turisme og forretningsvirksomhet til området.

MarkiseMannen
f t e s Allt inom solskjermning

Butik & utstilling er åpen månd - fred 10.00 - 14.00
Gallerian Scandinaviska Centret C/La Loma 37 - 39 Torrevieja
Tlf: +34 618 911 348 e-mail: info@markiser.es www.markiser.es

markiser & screen
Kunnskap og kvalitet gjennom erfaring

Vi har arbeidet med utvirdige & innvirdige solskjedd på Costa Blanca i Spania sedan 2005.

TRYGGFLYTTER
Østfold Transport Service AS

SMÅ OG STORE FLYTTEOPPDRAK UTFØRES TIL GUNSTIGE PRISER!

Norge	Sverige	Frankrike	Spania
Tlf Norge +47 69 30 10 50 Fredrikstad		Tlf Spania +34 645 295 679 Torrevieja	

Torrevieja

Flere nordmenn og svensker drømmer om å kjøpe seg fritidsbolig i Spania

Interessen for å kjøpe fritidseiendom i Spania er større enn noen gang blant nordmenn og svensker. Halvparten av Sveriges befolkning drømmer nå om å skaffe seg egen bolig i Spania og hele 55. 000 nordmenn har konkrete planer om å kjøpe eiendom, så drømmene er tilstede i fullt monn blant nordmennene også, viser to nye markedsundersøkelser.

JON HENRIKSEN
JON@SPANIAPOSTEN.ES

Bare fem prosent av svenskene som drømmer tror at de vil kunne fullføre ønskene innen 1-2 år og en ny undersøkelse viser at det kun er to prosent virkeliggjør drømmen. Det er for øvrig Reagera Marknadsanalys, på oppdrag fra Fastighetsbyrå, som har foretatt den svenske undersøkelsen. Totalt deltok 1000 personer i undersøkelsen som ble foretatt på web.

-Varmere klima lokker mange til sydlige breddegrader og forbedrede flykommunikasjoner gjør det betydelig enklere å utnytte sine bosteder utenlands sammenlignet med for noen få år si-

den. Verdt å merke seg at snittalderen på våre kunder synker og det er langt fra kun pensjonister som kjøper bolig i Spania, sier regionssjef hos Fastighetsbyrå, Daniel Nilsson i en kommentar.

FORETREKKER SPANIA

34 prosent av svenskene foretrekker Spania når de vil kjøpe eiendom utenlands, mens Italia og Frankrike ligger på plassene deretter med henholdsvis 12 og 11 prosent.

Undersøkelsen viser at svenske kvinner er mest opptatt av sol, bading og hagearbeid når de skal velge fritidshus. Mannen derimot vurderer golfmulighetene når feriebosted skal velges i utlandet.

7-8000 nordmenn kjøpte eiendom i utlandet i 2013. Snaut halvparten av disse kjøpte i Spania. Costa Blanca, Costa del Sol

og Kanariøyene er mest populære.

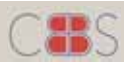
FLERE LÅNER

55.000 nordmenn har ved inngangen til dette året konkrete planer om å få egen bolig i utlandet og det finnes ikke tilgjengelig tallmateriale på hvor mange drømmer om å skaffe seg et sted i solen, men det sier seg selv at det tallet vil være høyt. DNB Luxemburg bekrefter trenden med at nordmenn er en sterk kjøpegruppe i Spania og i andre land. Banken, med pant i eiendommen i Spania, kunne vise til en økning i utlån på 55 prosent fra 2012 til 2013.

Prognosesenteret ser ingen grunn til at ikke rekordtallene, når det gjelder boligkjøp i utlandet i 2014, ikke skal bli minst like bra eller bedre enn i fjor. Det vil si ca. 8 000 enheter i år igjen.



DRØMMER: Både svensker og nordmenn drømmer om egen bolig i Spania. Nordmenn realiserer drømmen i et større omfang enn svenskene.



Costa Blanca Bygg Service -alt innen bygg og renovering

Vi gjør profesjonelt arbeid innen:

- Muring, støping og utgraving
- Flis- og steinlegging
- Vegg- og takplater i PLADUR®
- Gips (tak, fasader, møbler, støp etc.)
- Snekring
- Maling
- Aluminium og PVC
- Vinduer, dører og porter
- VVS (bad, kjøkken, basseng etc.)
- Elektrisk installasjon
- Utsmykning m.m.

Har du hus? Vi har håndverkerne.

Bygg, installasjon, reparasjon eller full renovering...

-CBBS er alt du trenger.

 *-Vi snakker norsk!*

- Komplette alt-i-ett-service
- Profesjonelle faglærte
- Garantert kvalitetsarbeid
- Lave spanske priser
- Gratis prisoverslag
- Norsk kundeservice




costablancabygg.com • Tlf.: 693 80 22 50 • E-mail: kontakt@costablancabygg.com



**GARDINER
MØBLER
DEKORASJONER
SPEIL
BILDER
TEPPER**

Åpningstider
Man-fre: 09.30 - 20.00
Lør: 10.00 - 13.30



Cami Vell d'Altea, 33 • El Albir
Mellom Mercadona og Mendoza
Tel.: 966 868 445

Kundeservice på ditt eget språk! Vi hjelper deg, før, etter og mens du leier bil i Spania.



- Når du leier du bil fra SpaniaGuiden får du den beste kundeservice i markedet.
- Du kan ringe oss i Norge eller vårt kontor i Spania.
- Du kan kontakte oss på e-post. Og alle henvendelser blir besvart i løpet av en arbeidsdag.
- Alt på ditt eget språk av erfarne saksbehandlere med lang fartstid i Spania og god lokalkunnskap.



Kundeservice på norsk!

E-Post: leiebil@spaniaguiden.no
Tlf i Spania: 966 882 501
Tlf i Norge: 210 50 888



Telefonen er betjent hverdager 09.00-16.00

 **SpaniaGuiden.no**
DIN SPANSKE OPPLEVELSE STARTER HER

Vi hjelper deg om du trenger hjelp eller tips til å reservere, endre eller kansellere. Har du problemer mens du leier eller bare ønsker å forlenge leieperioden order vi det for deg. Har du spørsmål eller et problem du vil ta opp etter å ha levert bilen bistår vi deg fortsatt.

Torrevieja

Millioninvestering i nytt gassanlegg

FREDRIK KRUSE
FREDRIK@SPANIAPOSTEN.ES



REN ENERGI: På bildet ser vi ordføreren i Torrevieja, Eduardo Dolon, sammen med energidirektøren i Generalitat Valenciana, Antonio Cevalvo, og administrerende direktør i Gas Natural Cegas, Roberto Camara.

Gas Natural Cegas har nå startet å forsyne sine første kunder i Torrevieja med naturgass. Den videre utbyggingen av distribusjonsnettet for naturgass i kommunen på Vega Baja representerer en investering på 7 millioner euro for energiselskapet.

Byråden for offentlige bygg og tjenester i Torrevieja, Javier Montoro, forteller i en pressemelding at Natural Gas Cegas nå har startet levering av naturgass i Torrevieja. De første beboerne som mottar naturgass er beboere i Los Balcones-området. Sykehuset "Dr. Manuel Garcia Gea" i Torrevieja er også blant de aller første som har fått tilgang til naturgass via den nye rørledningen.

Etter å ha fått tildelt de siste nødvendige kommunale lisensene, har Gas Natural Cegas umiddelbart påbegynt leggingen av gassrør i sentrum av Torrevieja. Allerede nå er arbeidet i full gang i sentrumsgatene Calle La Paz og Calle Rafal.

Distribusjonsnettet i byen representerer en investering på 7 millioner euro over de to årene som byggingen vil vare. Det vil etter planen bli lagt ned hele 45 kilometer med gassrør, noe som vil gi cirka 97.000 boliger, butikker og bedrifter i Torrevieja tilgang til naturgass.

PRODUKSJON

Produsenter av Costa Blancas trolig beste sveisede buer

TOPP KVALITET
UPVC VINDUER & DØRER

BYGGET ETTER BRITISK STANDARD MED TYSKE PROFILER

Internt monterte glass • Produsert etter dine mål • Svært sikkert låsesystem • 28mm dobbelt glasskammer • Hele sveisede rammer

Persienner og myggnetting • Stor katalog med dører for boliger

Fullt utvalg av farger • Omfattende garanti

For mer info om våre tilbud og for å be om konkret **GRATIS** tilbud ring oss på **966 764 730** eller **667689587**

Fax: 966 764 158 eller E-post: enquiries@candgfabrications.com

LOVLIG REGISTRERT SPANSK SELSKAP MED PRODUKSJON OG INNSTALLASJON PÅ COSTA BLANCA

C.C. Los Dolses 104 • Urb. Villamartin

FORHANDLERE SØKES

Den Beste • Support • Service • Teknologi

Internett med høy hastighet fra 29,90 euro pr. mnd. Ingen bindingstid

Fasttelefon med 200 min. gratis tellerskritt fra 9,99 euro pr. mnd.

Ring utlandet med mobilen fra 3 cent pr. min.

Betaler du for mye? Internett / Telefon / TV Midlertidig abonnement Kontakt oss for løsninger, vi kan hjelpe deg!

WIPZONA

Nå 10 år i Spania

Wipzona Network S.L.
C/ Pau Casals, 5
03581 El Alfray 965013000
www.wipzona.es

VÅR / SOMMER 2014

NORGE KR 79,- SPANIA 96,-

SPANIA

DIN VEIVISER I SPANIA SIDEN 1987

JOURNALEN

NY I SPANIA?

ALT DU TRENGER FOR Å EIE ELLER BO:

BARCELONA
OMFATTENDE STORBY-GUIDE

ORIHUELA COSTA
NORSK FAVORITT I SPANIA

POLOP
DER STILLHETEN RÅDER

SI HJELPER DEG GJENNOM DEN SPANSKE PAPIRMØLLA

N.I.E.
SPANSK ID-NUMMER

"RESIDENCIA" BEKREFT AT DU BOR HER

"PADRON" KOMMUNENS MÅNTALL

HELSEKORT
GRATIS HELSESTENESTER

SEGURIDAD SOCIAL DEN SPANSKE FOLKETRYGGSDEN

ALBIR
OPPFYLTE DROMMEN
STARTET SIN EGEN SKOLE

TORREVIEJA
AASHILD HAR TRE
BUTIKKER LÅNGS KYSTEN

SPANIA
DEN SPANSKE
STØRMREGNINGEN A.A.

NY UTGAVE I LØSSALG NÅ!

I denne utgaven beskriver vi hvordan du løser alle formaliteter når du flytter eller kjøper bolig i Spania: NIE, "residencia", padron, spansk helsekort og mye mer!



HER KAN DU KJØPE DITT EKSEMPLAR:

Villajoyosa: Solgården • Benidorm: Papeleria Enrique, Plaza Torreon • Benidorm, La Cala: Prensa Kiosco Cristina, Avd. Mont. Edif. Coblanca 27. Benidorm: Prensa Kiosco Antonio, c/Emilio Ortuno 15 • **La Nucia:** Super La Nucia • **Alfaz del Pi:** Super Mendoza • Supermercado Costa Blanca • Papeleria Yoely • Den Norske Bokhandelen • Alfaz del Sol • Reuma Sol • Albir: Tema 2000 • Bokcafen • Super Mendoza • S.G.E.L. Alfaz Playa • S.G.E.L. Albir • Altea: Papeleria Sevilla, Conde de Altea 26 • **Alicante flyplass:** S.G.E.L. kiosk (Nær Burgerking) • **Gran Alacant:** Kiosco Opeople, C/ Monte de Santa Pola 15, Santa Pola Life Resort, Supermercado Gran Vista, Urb. Gran Vista • **Santa Pola:** Prensa Poseidon, c/Gonzales Vicens 5 • La Marina, **San Fulgencio:** News 4U, Avd. Londres • **Guardamar:** Casa Tre Toppas • La Mata, Torrevieja: Prensa Hollywood, c/Mayor 67. Balcon de Lomas: Prensa Mercadona, Centro Comercial. Torre Marina, **Torrevieja:** Supermercado Bernardo, c/Dr. Waskman 28 • Torrevieja: Papeleria Baeza, c/ Maria Parodi 1 • Skandinavisk Center "Landhandleren" • Scandigo • Kiosco La Siesta • **Quesada, Rojales:** Costa Service, C/ Sol • Prensa Internacional, C/Costa Azul • Jumerca Supermercado, **urb. Dona Pepa** • Jumerca Supermercado, C/Costa Azul • Rocio del Mar, Torrevieja: Prensa Internacional Alison, Avd. De las Olas • San Miguel de Salinas: La Parada • La Florida, Torrevieja: Supermercado La Florida, C.C. La Florida (C/Satelite). Mimosas, **Orihuela Costa:** Supermercado BRICO, C/ de la Garza • Playa Flamenca, Mercadona Los Dolses/Villamartin, Super Valu • Los Alcazares, **Urb Oasis:** Bar/Kiosco Oasis, C/Penelope • La Manga: Legal Office, C.C. Darsena Cero

ABONNERE? MAIL OSS ADRESSEN DIN PÅ:
INFO@SPANIAJOURNALEN.NO

Kun 299NOK pr år

Villajoyosa

Abrahams barn settes opp i Villajoyosa

Den kritikerroste og høyaktuelle teaterforestillingen Abrahams Barn settes opp i Teater Auditoriet i Villajoyosa 14. og 16. oktober. Det er Solgården som står som vertskap og arrangør av den populære teateroppsetningen.

JON HENRIKSEN
JON@SPANIAPOSTEN.ES

Teaterstykket Abrahams Barn er skrevet og fremført av den norske skuespilleren Svein Tindberg. Regissør er velkjente Kjetil Bang-Hansen. I utgangspunktet skulle Abrahams Barn spilles 10 ganger på Det Norske Teateret i Oslo, men forestillingen ble en slik suksess at det ble spilt hele 245 ganger. 85 000 mennesker har sett Abrahams Barn så langt og nå settes altså stykket opp i Spania.

NATURLIG VALG

Solgården lever midt i mellom den norske og den spanske kulturen. Målet vårt har alltid vært å være en arena, et møte-sted for flere kulturer, hvor alle skal føle seg trygge i møte med fremmede, derfor er det naturlig og bevisst valg av oss å bringe Abrahams Baarn til Spania. Jeg tror nemlig at man er nødt til å være bevisst på sin egen kultur før man møter en fremmed kultur, påpeker direktør ved Solgården, Pablo Sbertoli. I 2012 vant Abrahams Barn Heddaprisen for «årets forestilling». Juryen uttrykte følgende begrunnelse: -En mann alene på scenen, en svevende jordklode som eneste scenografi. Teaterårets klart beste opplevelse!

EN DIALOG

Abrahams Barn er en dialog mellom kristne, jødiske og muslimske tekster. Stykket har blant annet gitt religionsdebatten i Norge et nytt liv. Tusen år gamle tekster blir på nytt levende og dagsaktuelle. Jødedommen, kristendommen og islam, gjør alle krav på Abraham som stamfar, og det har alltid vært mye strid mellom de tre nevnte religionene. Svein Tindberg stiller spørsmålet om ikke det er den samme historien som fortelles på tre ulike måter.

Teaterstykket viser at historien om jøder, kristne og muslimer handler om så mye mer enn konflikter. Det er nemlig også historien om en fruktbar kulturell, intellektuell og åndelig vekselvirkning. De tre religionene har blitt rikere ved å leve tett innpå hverandre, i følge Tindberg og regissør Bang-Hansen.

GLEDER SEG

-Min oppgave er å fortelle en god historie med glimt i øyet. Jeg håper at publikum skal sitte igjen med et smil om munnen og at de har fått mer kunnskap. Vi må vite litt om hverandre om vi skal bo sammen, mener skuespiller Svein Tindberg. Direktør ved Solgården, Pablo Sbertoli kan fortelle at billettsalget til Abrahams Barn starter snart og at han gleder seg til å ta i mot Svein Tindbergs oppsetning i oktober.

-Vi mener at våre gjester vil

sette pris på slike kulturelle opplevelser. I tillegg strekker vi ut en hånd mot den store norske kolonien på Costa Blanca, som vi har et godt samarbeid med. Teaterforestillingen vil berike alle parter, sier Sbertoli.



VERTSKAP: Direktør ved Solgården, Pablo Sbertoli er vertskap og arrangør av teateroppsetningen Abrahams Barn. En norsk suksessforestilling.



ABRAHAMS BARN: Skuespiller Svein Tindberg kommer til Spania med sitt teaterstykke Abrahams Barn i oktober.

De beste mulighetene
Eiendomsforvaltning

SOLALBIR
EIENDOMSMEGLER

www.solalbir.com / info@solalbir.com
T: +34 966 888 920 / 966 883 902

UTLEIE AV EIENDOM OG EIENDOMSFORVALTNING - ALT PÅ ETT STED!

- Langtidsleie • Nie/Recidencia søknader • Ferie/korttidsleie • Forsikring
- Registreringer etc. • Energisertifikat i kommunen • Spansk førerkort
- Skatterådgivning • Hjelp med oversettelser • Eiendomsforvaltning

VI KAN HJELPE DEG!

Calle Ferreria 16, Local 2, 03580 Alfaz del Pi, (Alicante)
Tel: 0034 966 260 877 | Fax: 0034 965 889 014
www.pmrspain.com

PMR
Property Management and Real Estate

Ditt norske boligborg på Costa Blanca

5.000 boliger for salg og utleie

- Søk etter mer enn 4.000 boliger som ikke ligger på finn.no
- Beregn selv en objektiv markedspris på alle boliger i området
- Studer prisutviklingen for kommunene på Costa Blanca
- Sett deg inn i din rettigheter som kjøper og selger
- Hvordan få boliglån og forsikring i Spania

www.ancita.no

ANCITA
www.ancita.com

spanish DREAMS

2004-2014

ALFAZ DEL PI - SENTRUM. Stor, eldre leilighet med 3 soverom, 2 bad, innglasset balkong. Leiligheten ligger i 2. etasje i en blokk nær Centro de Salud. Noe modernisering behøves nok, men du kan flytte rett inn som den er. Pris redusert fra 169.000€.
Vår ref: 00469 Pris: 100.000 €

ALFAZ DEL PI - ALBIR (EL TOSSALET). Denne flotte eiendommen ligger i gangavstand til Albir og Alfaz del Pi og har en kjempeomt på hele 11.200 m2. Huset er på 342 m2 og inneholder totalt 5 soverom og 4 bad over to etasjer. En herlig eiendom med fantastisk havutsikt. Vår ref: 00803 Pris 735.000 €

10 ÅR MED FORNØYDE KUNDER!
www.spanishdreams.com

- Vi søker flere boliger!

LA NUCIA - PANORAMA. Enebolig på toppen av en bakke med en helt utrolig utsikt over Middelhavet. Boffate på ett plan med stor garasje i underetasjen. Totalt 3 soverom, to bad, stort oppholdsrom med spiseplass. Privat basseng. Herlige terrasser for både sommer og vinter. Vår ref: 90000 Prisant.: 349.000 €

Calle Sant Juan, lokal 8, Alfaz del Pi (nær Centro de Salud)
+34 966 814 520
+34 646 421 512

De bedste køkkener til de bedste priser - køb dit nye tyske køkken online - www.kuchentime.com

besøg vores showroom i Altea - og se og mærk kvaliteten

Solo 1458€ !!

Partida El Planet 156 (N332) t: 966 88 11 29
www.kuchentime.com

Küchentime
Kitchen German Made

Vi har kunder der venter på drømmeboligen, og derfor søger vi huse og lejligheder til salg i Alfabir, Alfabir og omegn



Villa i La Nucia.
5 sov., 4 bad, i alt 300m²
beboelse. 2 terrasser.
Beliggende i stille
område
250.000€

Alfabir/Alfabir
3 lejligheder i ét hus
(400m²) i meget
attraktivt kvarter 6 sov. +
5 bad, garage
629.000€

Altea 1. line leilighet
3 sov., 2 bad, 110m²
m/udsigt til Alfabir og
Calpe
175.000€



Alfabir "El Cautivador"
hus på 240m², 4 sov., 4
bad, utekøkk, basseng og
udsigt til havet
489.00 €

Alfabir - velholdt villa +
anneks 4 sov. Tomt
3.100 m² gå afstand
norske skole og by
412.000€

Alfabir - Oliven olie mølle
unik beliggenhed. 400m²
bolig, 5 sov. Udsigt til
calpe og benidorm.
200.000€

URBAN
REAL ESTATE • EIENDOMSMEGLER

Skandinavisk talende
personale

Calle Gabriel Miro 17, Polop
T: +34 634 374 346
thomas.andersen@urban-polop.com
www.urban-polop.com

Casa Interior har Danske, Tyske og
Italienske køkkener



Gør et kup - vi har udstillingskøkkener til salg
fra 1499€ - op til 60% rabat

CASA
INTERIOR

DANSK KØKKEN DESIGN
WWW.CASA-INTERIOR.COM

SHOWROOM:
Altea:
Partida El Planet, Local
156 Ctra Nacional 332

Torreveja:
Skandinavisk center
Calle La Loma 37-39.
03182 Torreveja
T: 966 881 129

Castellón

Hulemalerier oppdaget

Et område med hulemalerier er oppdaget i kommunen Vilafranca del Cid i Castellón. Minst tolv forskjellige figurer av dyr og mennesker er identifisert. Tegnningene skal være rundt 7000 år gamle. Opp gjennom årene er det gjort en rekke liknende funn på forskjellige steder i Valencia-regionen, malerier som allerede står på UNESCOs verdensarvliste. Nøyaktig hvor det nye funnstedet befinner seg vil ikke bli offentliggjort før man har en plan for hvordan hulemaleriene skal vernes.

OLE C. GLAD
OLE@SPANIAPOSTEN.ES

De nye hulemaleriene ble funnet som ledd i et større forskningsprosjekt støttet av den spanske stat og ledes av arkeologer fra Universitetet i Valencia og Barcelona.

Oppdagelsen av maleriene skal ha blitt gjort i november i fjor og har etter det blitt identifisert nærmere og ikke offentliggjort før inntil nylig. Hvor de 7000 år gamle maleriene befinner seg holdes foreløpig hemmelig inntil man har sikret det aktuelle området, et ansvar som påligger regionsadministrasjonen i Valencia.

I følge avisen El País opplyses det om stor variasjon i figure-

ne og at det er mange år siden forrige gang det ble gjort et så viktig funn av hulemalerier ved Middelhavets-beltet i Spania. Detaljert analyse av funnene vil bli utgitt i vitenskapelige magasiner senere. Foreløpig vet man at det handler om minst tolv forskjellige tegninger av mennesker og dyr, typiske jaktmotiver med okseliknede dyr, geiter og mennesker med pil og bue.

Noe av det som kanskje er mest interessant med det nye funnet er hvordan det passer inn med allerede eksisterende funn over et større område. Vilafranca del Cid ligger nord i Comunidad Valenciana, på grensen til regionen Aragón der man har gjort liknede oppdagelser tidligere. De nye funnene ligger i et område man tror var hovedsaklig et gjennomfartssted for steinaldermenneskene, på vei mellom det sydlige Valltorta-Gasulla og områder lenger nord i Aragón (Baja Aragón).

Fra før av vet man at det er sammenheng mellom de to nevnte stedene, men uten at man har klart å etablere hvordan. Betydningen av de nye funnene vil derfor først bli klar etter at man har gjennomført en større analyse av nye og gamle funnsteder.

De nye bildene er funnet i en liten hule eller helle i fjellet. En av arkeologene forklarer hvordan de lenge var interessert i området der funnet ble gjort og antok at det kunne være flere hulemalerier å finne på stedet. De gikk derfor ut og søkte, var heldige og fant det de lette etter.

Langs Middelhavet i Spania er det gjort funn av hulemalerier en rekke forskjellige steder. I følge UNESCOs liste er det snakk om totalt 758 fredede steder, fordelt på 16 provinser og 6 forskjellige regioner. I Valencia-regionen alene finnes det over tre hundre beskyttede huler og heller i fjellet, de fleste i Alicante-provinsen.

Costa Blanca Booking
DIN NORSKE MEGLER I ALBIR



Vårt multinasjonale team på Costa Blanca Booking hjelper deg med alt vedrørende kjøp, salg, leie og forsikring.

STORE EIENDOMMER – IDEELLE FOR FIRMAER OG STORE FAMILIER

VILLA AV HØY STANDARD I ALTEA PRIS 1.078.000 EUROS

Fantastisk villa med 618 m², flott utsikt, 2 leiligheter, 6 soverom og 5 bad. Tomt 7430 m² med svømmebasseng, tennisbane og nydelig anlagt hage, med flere terrasser.

FLOTT VILLA MED STOR TOMT I ALBIR PRIS 985.000 EUROS

Unik villa med 400 m², åpen utsikt, 2 gjesteleiligheter, ialt 5 soverom og 3 bad. Tomt 3800 m² med oppvarmet svømmebasseng og flott hage med flere terrasser.



www.costablancabooking.com

Avenida Albir 56, Albir • sale@costablancabooking.com

Tove +34 620 858 617 Javier +34 657 857 445 Isabel +34 663 358 933
Henning +34 626 526 949 Katharina +34 657 857 446

Allianz - alle typer forsikringer

• Personlig og profesjonell service • Meget konkurransedyktige priser
For mere informasjon, kontakt Laura på Costa Blanca Booking.
tlf. +34 661 299 264 eller på mail: sale@costablancabooking.com

Alicante

Duket for tradisjonell Middelalderfest

I år arrangeres det tradisjonelle middelaldermarkedet i Alicante for attende gang, og fra den 6. til 8. juni tar byens middelalderfestivalen besøkende med på en reise flere århundrer tilbake i tid. Under de tre dagene festivalen pågår vil et storstilt middelaldermarked med 120 håndverks- og matboder forvandle mer enn et dusin gater, torg og det historiske sentrum av byen.

FREDRIK KRUSE

FREDRIK@SPANIAPOSTEN.ES

Festivalen har et rikholdig program og byr også på underholdning, musikk og fremstillinger av tradisjonelle levesett.

En av de store attraksjonene under den attende utgaven av middelaldermarkedet er forestillingen "Mediterránium," en forestilling av teatergruppen Carros de Foc fra Alicante. Premiereforestillingen settes opp

på Rådhusplassen og er gratis for alle. Historien om "Mediterránium" dreier seg om havet, frihet og kjærlighet, forklarte kunstnerisk leder i Carros de Foc, Miguel Angel Martin, under den offisielle presentasjonen av arrangementet.

I tillegg vil publikum kunne overvære renessansemusikk fra Mermicolion, keltisk musikk fra Rapax og arabisk musikk fra Al Ibi. Det vil også settes opp en arabisk leir og en rekke mindre museer rundt om i byen. Det er også planlagt en rekke aktiviteter på offentlige plasser som

La Plaza de Virgen del Remedio og La Plaza Santísima Faz, hvor publikum blant annet kan få med seg barneteateret El Ball de San Vito på fredag klokka 20:30. Også på Plaza Quijano arrangeres det en rekke aktiviteter for barn og voksne. For de aller minste settes de opp barneforestillinger i regi av teatergruppen Papallona Teatre både lørdag og søndag.

ØKT INTERESSE

Miguel Valor, som er kulturbyråd i Alicante, sier festivalen bringer sammen mange gode

krefter i byen.

-Middelalderfestivalen Alicante Medieval kombinerer utendørsunderholdning, tradisjonelle fester, populærkultur, musikk, workshops, håndverk og mat. Vi i kommunen anslår at over 400.000 mennesker vil ta turen til Alicante og spasere gjennom gatene i gamlebyen i løpet av de tre dagene festivalen foregår.

For interesserte finnes mer informasjon på festivalens hjemmeside:

<http://alicantemedieval.es/>



MIDDELALDERFEST: Det tradisjonelle middelaldermarkedet i Alicante blir i år arrangert for attende gang, fra 6. til 8. juni.

Albir

Avviser Albir-rykter om Putin

En lang rekke spanske og internasjonale medier har den siste tiden meldt at Putin oppholder seg på luksushotellet Spa Wellness Clinic i Albir. Det var storavisen La Razon som først kunne melde at Russlands sterke mann, som har ledet Russland som president el-

ler statsminister siden 1999, har tatt inn på det luksuriøse spahotellet. Avisen hevder videre at Putin ankom Alicante flyplass i privatfly sammen med et titalls russiske modeller og at presidenten skal gjennomgå behandlingsstedets to uker lange detox-program for å gå ned i vekt.

	TIL UTELEIE	
La Nucia, Villa 299.000 € 4 sov 2 bad 175m2 i 1 plan ref. MV128V	Altea lejl. 700 € pr. mnd. 2 sov 1 bad 90m2 ref. MV119R	Alfaz, Lux Villa 790.000 € 4 sov 3 bad 383m2 ref. MV96V
	TIL UTELEIE	
Albir, Villa 199.000 € 2 sov 2 bad 89m2 ref. MV137A	Alfaz. 1100 € pr. mnd. 4 sov 2 bad 175m2 ref. MV110R	Polop, Attico 139.000 € 2 sov 2 bad 74m2 + terr. ref. MV123A

Kom til oss, vi har et stort utvalg av eiendommer til riktig pris. Vi veileder deg gjennom hele prosessen.

Trenger du NIE, bankkonto, forsikring eller ombygging ordner vi også dette for deg.

MARISOLVILLAS

865 67 34 77 / 634 333 318
Avenida del Albir 80 - Albir
www.marisolvillas.com



LN SPANIA EIENDOM
LUNDQUIST & NIELSEN

Utdannet og registrert spansk megler

Urb Mirador de los Altos 205, C/Londres 8,
03189 Orihuela Costa (Alicante)

Tlf: +34 96670 1233

www.dinbolig.com • info@dinbolig.com

Alia tasaciones

Reg no. 4406 i
Banco de España

ISO 9001
AENOR
Empresas Registradas

Takst av eiendom i Spania

"Alia Tasaciones" utfører godkjent takst i hele Spania, på vegne av spanske skattemyndigheter, banker, utbyggere, advokater, eiendomsmeglere og privatpersoner.

Godkjent takst for:

- Bank / finans (Ihht ECO/805/2003)
- Skilsmisse, takst av eiendom, løsøre etc
- Arv, takst av boet (Eiendom & løsøre)
- Energisertifisering

Tlf: 965 845 792 / 902 122 400

Pda. Cap Negret 11, 03590 Altea, Alicante

www.aliatasaciones.com alicante@aliatasaciones.com



albir confort

Vi kombinerer ekspertise med lang erfaring fra over 20 år i salg og utleie av eiendom i Albir og omegn, og har et internasjonalt team som yter personlig og profesjonell service av høy kvalitet.

Gratis konsultasjon:
✉ raadgivning@albirconfort.es

Avenida del Albir, 36,
Playa del Albir.
0034 96 686 45 42
alg@albirconfort.es

FORVALTNING TRYGGHET INVESTERING
www.albirconfort.es

El Albir R.1571 Servendit terrasse, Gårde og boder inkludert	El Albir R.1123 Leiligheten har 2 soverom, Basseng og spa	Altea R.1696 Moderne og oppusset leilighet, 50m fra stranden
€128.500	REDUSERT PRIS €178.995	€295.000

BESTE INVESTERING, kjøp, ferier selv, og vi leier ut resten

Alicante

Bålfesten Hogueras de San Juan - årets begivenhet i Alicante



Bålbrenning på Sankthansaften er en populær tradisjon som feires i mange byer og tettsteder i Spania. Landets største feiring til ære for San Juan finner sted i Alicante - der den regnes som byens viktigste offisielle feiring. I den største byen på Costa Blanca feires nemlig ikke Sankthans kun en dag, men hele fire dager til ende.

FREDRIK KRUSE

FREDRIK@SPANIAPOSTEN.ES

Til tross for forbud mot bålbrenningen i Alicante i moderne tid fortsatte byens befolkning likefullt å brenne bål og fyre av kinaputter på Sankthansaften. I 1881 ble det derimot ikke utlyst

forbud mot den tradisjonelle bålbrenningen.

Dette feiret lokalbefolkningen i de forskjellige bydelene i Alicante med gatefester, populære leker, musikk og ved å arrangere en parade med store og groteske figurer i tre eller papp som symboliserer personer som de ønsket å kritisere.

ØKONOMISKE MOTIVER

Myndighetene, med overklassen spissen, var lite begeistrede for feiringen og fortsatte å forby feiringen helt til Jose María Py i 1928 fikk en god ide. Han mente Alicante trengte en viktig fiesta og at bålfesten kunne brukes til å trekke flere turister til byen.

Han mente sankthansfeiringen i Alicante allerede var viden kjent og en tradisjon som hadde røtter tilbake til antikken. Ideen om å bruke festivalen til å tiltrekke seg flere turister ble tatt vel imot av i den herskende klasse i Alicante og foreningen Alicante Atraccion ble raskt stiftet med fullmakt til å organisere den første offisielle Hogueras de San Juan.

Det har senere kommet fram av Py var en sann tilhenger av feiringen og at han egentlig ønsket at befolkningen i Alicante skulle holde denne festivalen like høyt

Bio Shop  Tlf: 965 847 010
Alt i økoprodukter - Kvalitet til lavpris www.alhama.eu
Uvalg som på supermarkedet Ctra. Callosa, 21 Altea la Vella
Glutenfritt • Vegetar • Vitamintilskudd • Urter Åpningstid:
Profesjonell personlig rådgivning & leveringsservice Man-fre 09.00-13.30 & 17.00-20.00
Lørdag 10.00-14.00

Herba Plus  Samarbejdende Ki-Terapeuter
Vi er nå ca. 3000 Ki-terapeuter i Skandinavia
Hvis du ønsker å være en av de første i Spania så ta kontakt!
2 DAGERS GRATIS KURS FOR TERAPEUTER
Herba Plus A/S Norge har gledet av og inviterer til kurs i naturmedisin.
Geir Magne Andersen kommer nå igjen til Spania for å holde 2 dagers undervisning for terapeuter i urtemedisin, kosthold, forebygging og behandlinger av sykdommer.
STED: La Nucia, Alicante
Tid: 25 - 26 oktober 2014
ØNSKER DU MER INFO, TA KONTAKT
Ragnhild Schumacher, Herba Plus España
Tlf.: 966 876 170 / 653 637 661 - E-post: ragnhild@herbaplus.eu

SOMMER-TILBUD
HERREKLIPP 15€
RELAXMASSAGE 30' 15€
PEDICURE 15€
GEL PEDICURE 28€
I-LAK MANICURE 18€
MINI FACIAL 25€
SALON 5
LOOK GOOD FEEL GOOD
HAIR, NAILS & BEAUTY
Cami Vell de Altea s/n, local 2, 03011 Playa del Amor (Alicante)
Tel: (+34) 96 696 03 88
www.salon5.es / salon_5@ctiud.com
facebook.com/salon5aib

Salon Claire's HAIR • BEAUTY • NAILS
VI HAR FLYTTET TIL NYE LOKALER
Fullt utrustet 28 euro
Skinnbehandling 18 euro
Farging 15 euro
Farging & trim 22 euro
Skredder og styling 25 euro
Nye frisyer-tilbehør
Åpent man-fre 10-18, lør 10-16. C/Cami Vell d'Altea 26, Albir. Rett nedenfor Mendoza Tel: 965 053 144

Skinn Boutiquen
KVALITET OG DESIGN!
FØRSTEKLASSES SKINNKLEDER
ETTER MÅL - TIL SPANSKE PRISER! RASK SERVICE!
Man-fre: 10 - 15 og 17 - 20. C/San Juan, s/n 03580 Alfaz del Pi - Tel: 96 588 75 33

VÅR- OG SOMMER-KOLLEKSJONEN ER HER - MASSE FLOTTE NYHETER!
Størrelser fra S til svært store.
Vi har også herreklær i str. S - 6XL (62).
VI HJELPER DEG GJERNE Å FINNE DET PERFEKTE ANTREKKET!
MODA LA FINCA, OUTLET & BOUTIQUE, Campo de Golf la Finca, Algorfa.
www.modalafinca.com • Tel: 966 729 544. Åpent: Hver dag 10-20, helligdager 10-14.

cosmo Hair & Beauty
VI HAR FORTSATT NORSK KVALITET TIL SPANSKE PRISER
MASSASJE 1 TIME
MASSASJE MED VARME STEINER
FARGING AV VIPPER & BRYN
HERREKLIPP
FARGE & FØN
PEDICURE
Vi har gavekort!
Tel 966 86 57 67



ALLE: Store som små feirer spansk St. Hans i Alicante.

Forbered huden din for sommeren med en "Body Scrub". Vi har kremer som passer din hud f.eks. Deep Moisturizing, Golden Glow m.m.
Adr. Calle San Lorenzo 2
Nær rundkjøringen v. Mendoza, Albir.



FANTASTISKE: Store fargerike figurer preger Las Hogueras i Alicante.



OPPLEVELSER: Det er mye fint å se og oppleve når spanjolene feirer Las Hogueras.

som valencianerne gjør med Las Fallas.

Feiringen ble en enorm suksess allerede det første året, og ifølge en artikkel publisert i lokalavisen El Dia dagen kunne man lese at: "Las Hogueras har vært en historisk hendelse i Alicante, og over hundre tusen mennesker var vitne til La Crema."

I sin tid ble Las Hogueras de San Juan erklært som en feiring av nasjonal turistinteresse, og senere har tradisjonen også blitt erklært til å være av internasjonal turistinteresse. I dag er festivalen en offisiell fest og den viktigste kulturelle begivenheten i Alicante.

LA PLANTÀ

Ved midnatt den 20. juni utplasseres det i hvert distrikt av Alicante et større og et lite bål. Dag etter vil en jury vurdere hvert bål, og deretter utdeles premier til vinnerne. Selve prosessen med å sette sammen alle delene og montering av bålen, som nor-

malt skjer ved hjelp av kraner, blir kalt La Plantà. Festivalen starter offisielt denne dagen med at festivalbrakene fra hvert distrikt settes opp.

LA CREMÀ

Natten til den 24. juni, på balfestens tredje dag, avsluttes Sankthansfeiringen i Alicante med den såkalte La Cremà. Akkurat klokka 12 på kvelden sendes det opp fyrverkeri i form av en

gigantisk palme fra toppen av Mount Benacantil, hvor Santa Barbara-slottet ligger. Skikken med å sende opp fyrverkeri i palmeform oppsto i 1932, og indikerer begynnelsen av La Cremà, altså brenningen av alle de store og små bålene rundt om i byen.

På samme tid settes det fyr på et stort bål på Rådhusplassen. Bålet antennes av festivalens

skjønnhetsdronning fra balkongen på rådhuset med fjernkontroll, og etter hvert som kvelden skrider frem å tennes de andre bålene rundt om i de forskjellige bydelene i Alicante.

Bålfesten består også av en lang rekke parader som går gjennom byen, blant annet ildtoget Cabalgata del Foc, barnetoget Coso Infantil, og musikkparaden Entrada de Bandas.

Hogueras de San Juan feires i Alicante fra den 20. til 24. juni. Det kan være en utfordring å finne et ledig hotellrom i denne perioden.

Siden dette er årets største fest i byen reserverer mange festdeltakere hotell opptil et helt år i forveien. Festivalprogrammet presenteres vanligvis i begynnelsen av juni.

**TA MED
DENNE
ANNONSEN
OG FÅ ET GLASS VIN
ELLER ØL**

La Terraza

MENU DEL DIA 11,95 € (INKL. DRIKKE)

**FREE
WiFi
ZONE**

SPESIALITETER:

- Spareribs 12,95 €
- Wienerschnitzel 10,95
- Flyndre 14,95 €

Restaurant La Terraza, C/Conde de Altea 66(N332) (Ved siden av Inmobiliaria Stadman)
03590 Altea. Tel.nr. 0034-965845261, la-terrazza@live.nl, www.latterrazaaltea.com

BISTRO CAPPUCCINO

Ligger på playa del Albir.
Stedet for de som elsker et hyggelig miljø.

Meny 12,95 euro.
(Forrett, hovedrett, dessert).

Frokost, velsmakende salater, biff, entrecote, friske pannekaker, vaffer, is, med mer...

Åpent hver dag fra 09:30 til
Velkommen!

Tlf.: 634 367 798

**Dagens
meny**

**Fra 9 €
inkl.
drikke
og dessert**

**Bar
meny**

Rett ved siden av bensinstasjonen i Alfaz Del Pi
Reservasjon 965 887 662 aliolialfaz@gmail.com

Den norske

Bok-Cafe'n

Deilig norsk mat

Velkommen til Den norske Bok-Cafe'n. Solfyllt terrasse i Avenida del Albir. Frokost, lunsj, middag, tapas, kaker, nystekte vaffer og kaffe. Norske aviser & ukeblader, bøker & egne postkort etc.

Forruten a la carte, har vi følgende "dagens":

Mandag: Karbonadesmørbrød Tirsdag: Alfredos tapastallerken Onsdag: Hjemmelaget kjøttsuppe Torsdag: Lettsaltet torsk med bacon Fredag: Kjøttkaker i brun saus Lørdag: Risengrynsgrot. Rikholdig salatbuffet Søndag: Hjemmelaget lasagna med salat	Jazz med Jesse søndager kl.10-14
--	--

Spania

Sommerens viktigste musikkfestivaler

Festivalsesongen i Spania tjuvstartet allerede den første helgen i mai, da 75.000 festivaldeltakere deltok i den syvende utgaven av SOS 4.8 i Murcia. Det tyder på at interessen for sommerens musikkfestivaler i Spania er stor. Samtlige festivaler har fortsatt ikke presentert sine endelige program, men som man kan se av presentasjonen under har vi en fantastisk festivalsommer i vente.

FREDRIK KRUSE

FREDRIK@SPANIAPOSTEN.ES

JUNI

-Sonar (12.-14.juni)

Sonar, kanskje Barcelonas mest berømte festival, går over tre da-

ger. Blant artistene som opptre i år finner vi norske Todd Terje og Røyksopp.

Sistnevnte vil under årets festival opptre sammen med svenske Robyn. Andre høydepunkter under festivalen er Massive Attack, Plastikman, Chic feat. Nile Rodgers, Caribou, Woodkid, Lykke

Li, Yelle, Theo Parrish, James Murphy (LCD Soundsystem), Bonobo, Neneh Cherry, Ben Frost og Simian Mobile Disco.

JULI

-FIB – Benicassim (17.-20.juli)
Benicassim er den mest kjente internasjonale musikkfestivalen som arrangeres i Spania. Den 4-dager lange festivalen går av stabelen i slutten av juli. Som vanlig gjestes festivalen av en lang rekke internasjonale storheter, og

festivalprogrammet tyder på at det vil bli en sterk britisk tilstedeværelse blant publikum også i år. Spaniaposten gleder seg spesielt til å se Kasabian, Paul Weller, Jake Bugg, Chase & Status, Lily Allen, Ellie Goulding, M.I.A., Example, Manic Street Preachers, Travis, James, Klaxons, Courteners, The Charlatans, Slow Magic, Tame Impala og Of Montreal.

-LOW FESTIVAL (25.-27.JULI)

Benidorms største festival Low

Festival går av stabelen 25., 26., og 27. juli og tilbyr noe for enhver smak. Festivalen har allerede solgt 25.000 inngangsbilletter og er på god vei til å bli utsolgt for tredje år på rad. I løpet av de tre dagene festivalen pågår vil blant annet Massive Attack, Kaiser Chiefs, Biffy Clyro, The Hives, The Editors, Los Campesinos!, Palma Violets, Placebo, Matt & Kim, Bastille og We Have Band gå på scenen foran et entusiastisk publikum.

Lokal "familie-pizzeria" med fine priser i Alfaz del Pi.

Levering hjem på døra i Alfaz m/omegn!

Tirsdager og torsdager spiser man all den pizzaen man vil, for 5,50 euro! (Drikke er ikke inkl.)

PIZZERIA VIA APPIA

Åpent 13.00 – 16.00 og 19.00 – 24.00

Tel: 96 588 78 96

c./Federico Garcia Lorca, 36 Alfaz del Pi



LOW FESTIVAL: Massive Attack er blant de som opptre på Low Festival i Benidorm, 25.-27. juli.

-ARENAL SOUND (31.JULI – 3. AUGUST)

Arenal Sound arrangeres i Castellon/Borriana, rett nord for Valencia, fra den 31. juli til 3. august. På plakaten under dette årets festival står velkjente navn som Crystal Fighters, Azelia Banks, Mando Diao, Miles Kane, The Wombats, Knife Party og Sidonie.

-La Mar de Musicas (18.-26.juli)
Fra den 18. juli til 26. juli feirer den tradisjonsrike musikkfestivalen La Mar de Musicas i Cartagena sitt tjuetårs jubileum. For årets festival har festivalledelsen har valgt seg Norge som samarbeidspartner. Dermed vil artister fra Norge være ryggraden i årets musikkprogram. Det samme gjelder de planlagte parallellaktivitetene innen kunst, film og litteratur.

Det endelige programmet for festivalen og parallell seminarene under festivalen som vil bli presentert i slutten av mai. Men Spaniaposten kan allerede nå avsløre at blant de spesielt inviterte norske artistene finner vi Erlend Øye,

HJEMMELAGET NATURLIG ISKREM OG SLUSH

- Tradisjon siden 1969
- Man kan velge mellom 48 forskjellige smaker, også sukkerfritt

KOM OG NYT!

Heladeria pla miralles | Tel: 965887002
C/Garcia Lorca 19, 03580-Alfaz del pi

SCANDINAVIAN HOME COOKING
Norsk-Svensk Husmannskost

Åpner kl. 13:00 - Mandag stengt

Ons. + Søn: Musikk & dans med Bernie fra kl. 20:30

PRØV VÅR Å LA CARTE-MENY! VI HAR WIFI!

For reservasjoner: 966 864 432 | 690 011 209

Vi har Albirs beste schnitzler og fiskekaker!

Avd. Albir Nr. 4

supercocinera-anki@hotmail.com



VELKOMMEN!
Tirsdag-fredag åpent fra: 16.00-22.00
Lørdag-sondag åpent fra: 15.00-22.00
Mandag stengt

Palmen Bar & Bistro

A-la-carte og barnemeny

3-retters kveldsmeny fra €11.90

Byens beste spareribs!!

Norsk og internasjonal meny.

Calle Ruperto Chapi 9, Albir (150m ned fra Bank Sabadell på venstre side). Tlf. 865 676 306

Rojales, Ciudad Quesada, i sentrum, Calle Sola 1 (foran tobakksbutikken)

966716246

663532066

eltemataberna

quesadov@gmail.com

Hver torsdag kl. 20:00 har vi vinsmaking, gastronomiske middager og andre arrangementer. Om du er nysgjerrig på programmene, så kontakt oss gjerne!

-Kjøkken med Middelhavets karakter: Laksetartar, Dakota Angus yrefilet, cristal-brod med iberisk skinke, rode reker, østers, ris med hummer, svart ris, tapasmeny. Vårt vinkart inneholder mer enn 300 viner fra de ulike regionene i Spania, Frankrike og Italia.

ÅPENT: 11-16 og 19-24. CODE PRISER. PRIS: 15-45 EURO

PATAGONIA STEAK HOUSE
ARGENTINIAN GRILL

Klipp ut annonsen og få en gratis mugge med øl/sangria el. en flaske m/ vin når du kjøper et måltid for 2 pers. Gyldig til 31. mai 2014

- La Marina - 965 992 144
- Quesada - 865 679 736

www.patagoniasteakhouse.com

DJ Lindstrøm, Ane Brun, Bugge Wesseltøfts nyeste prosjekt Ok World Ensemble, Ost & Kjeks, Nils Petter Molvær Thomas Dybdahl og Mari Boine.

Under festivalen vil det arrangeres totalt 43 konserter og i tillegg til den lange rekken med norske artister vil man kunne se storheter som Ray Davies fra The Kinks, Amaral, Goran Bregovic, Yousou N'Dour og Bobby Womack.

19.juli - Nils Petter Molvær
19.juli - Bugge Wesseltøft
20.juli - Olafur Arnalds + Erlend Oye (kl. 20.00 i Auditorio de El Batel)
20.juli - Ray Davies (kl.23.00 i Auditorio Parque Torres)
21.juli - Ane Brun
21.juli - Thomas Dybdahl
23.juli - Goran Bregovic (Gratis: kl. 22.30, Paseo Puerto ved Auditorio El Batel)
24.juli - Mari Boine
26.juli - Adanowsky - Amaral - DJ Lindstrøm

AUGUST

-ElectroBeach i Benidorm (1. og 2. august)

Det er i år femte gang elektroniske musikkfestivalen ElectroBeach arrangeres i Benidorm. For jubileumsutgaven av festivalen har festivalledelsen allerede bekreftet ankomsten til Deep Dish, Luciano, Paul Kalkbrenner, Apollonia, Ben Sims, John Digweed, Miss Kitten, Alvaro Martin, Alan Fitzpatrick, Edu Imbernon, Chris Liebing og Pet Duo.

-Dreambeach i Almeria (8.-9. august)
Etter at Creamfield arrangerte festivaler på stranden i Villavieja mellom 2004 og 2007 har det vært opphold i festivalvirksomheten i dette området helt til i fjor.

Etter fjorårets suksess er Villavieja i Almeria er nok en gang vert for en internasjonal musikkfestival og blant årets artister finner vi:

Snoop Dogg aka Snoop Lion, Carl Cox, Óscar Mulero, DJ Nano, Edu Imbernon, Aphex, Knife Party, Richie Hawtin, W&W, Adam Beyer, Dub Elements, Horacio Cruz, Joris Voorn, Joseph Capriati, Netsky y Pegboard Nerds, Krewella, Black Sun Empire, Fernanda Martins, Flux Pavilion, Jeff Mills, Paco Osuna y Cristian Desmedt.



ELECTROBEACH: Deep Dish opptre på ElectroBeach i Benidorm 1. og 2. august.

UFORPLIKTENDE PRISOVERSLAG:
965703665 - 697495468
frioycalor@outlook.es
www.frioycalor.es

INVERTER A++/A++		INVERTER A+/A	
Panasonic 2014		Panasonic 2014	
E-09QKE 2,5Kw	849€	UE-09QKE 2,5Kw	610€
E-12QKE 3,5Kw	929€	UE-12QKE 3,5Kw	640€

INVERTER A++/A+		INVERTER A/A	
MITSUBISHI ELECTRIC 2014		MITSUBISHI ELECTRIC 2014	
SF25VE 2,5Kw	780€	HJ25VA 2,5Kw	600€
SF35VE 3,5Kw	830€	HJ35VA 3,1Kw	620€

INVERTER A+/A+		INVERTER A/A	
DAIKIN 2014		LG 2014	
TX25JV 2,5Kw	660€	E09EL 2,5Kw	530€
TX35JV 3,3Kw	695€	E12EL 3,5Kw	540€

PRISEN INKLUDERER MOMS OG MONTERING
Calle Vicente Blasco Ibáñez nº 105, CP 03182, Torrevieja - Alicante

TV med over 40 kanaler fra **23,52 €** per måned

Internett fra **15,38 €** per måned

Alt på et sted: ENKELT & RIMELIG!

TOTALLEVERANDØR
Velg 1 eller flere av våre tjenester:

- Skandinavisk TV
- IP-TV
- HD-kvalitet
- Fastlinje/IP - telefon
- Internett
- Mobil

Spør oss så gir vi deg den beste løsningen!

VI SNAKKER SKANDINAVISK

966 927 325
www.scansat-network.net
Avenida Delfina Viudes Nº28, 03183 Torrevieja

Robin Look OPTIKEREN MED DE SKANDALØSE LAVE PRISENE

Solbriller med styrke Monofokale fra **29 €**

Progressive briller fra **71 €**

Monofokale briller fra **19 €**

Rabatter i juni VM i fotball

INNFATNING 1€ VED KJØP AV KOMPLETT BRILLE
Rabatten gjelder ikke på tilbedsvarer

Denia (Alicante),
Plaza del Convento, Nr. 6, 03700 Denia
Tel. 966 432 906

Gandia (Valencia),
Passeig de les Germanies, Nr 14, 46701 Gandia
Tel. 962 869 501

Altea (Alicante), Jaume 1, Nr. 4
03590 Altea / Alicante
Tel. 965 843 266



NORSKREGISTRERT BIL KJØPES

Leter etter norskregistrert bil for kjøp. for å ta tilbake til Norge. pris max. 1200€ (stasjonsvogn eller liten van) veiavgift betalt og må ha godkjent eu-kontroll. mobil: 666420239.

2007 CADILLAC - STS- NYKJØPT I SPANIA - RIMELIG TILSALGS

2007 Cadillac STS 4.6 Sport kun ca. 20.000 km orig. som ny, utrolig pen og fullt utstyr, navi, keyless-go, skinn, luke, head-up-display, lin guatronic, avstandsradar+++ 325 hk - nypris 80.000 Euro, Telefon: 670202000 - €23 000

BIL TIL SALGS. HUYNDAI ATOS 1999 modell. Aircondition, radio/cd, servo, sentrallås m.m. Bilen er i meget god teknisk stand. Selges for kun 800,- euro. Tel. 004748219700

BOBIL TIL SALGS. Adria I 700 SL. 2013 mod. 8600 km. selges. Bilen er strøken og selges med Tv, satelitt antenne, aircondition, solarpanel og gps. Totalvekt 3500 kg, og kan kjøres med førerkort kl.B Tlf: 634325420. €65 000 Telefon: 634325420

7 SETERS VOLVO XC90 selges-10 900-ferdig registrert. Nyoverhalt og pen VOLVO XC90 Aut. Diesel 7 seter med skinnseter og mye ekstrautstyr selges. Kun

en eier. 2006 modell. 210 000 km. EU kontroll til juni 2015. Rask overtakelse. €10 900. Tel: 675224624

CORVETTE. Chevrolet Corvette c3 stingray 1979 targa automatisk € 8500. Orihuela Costa .du-zajcars@yahoo.com. €85 000 Telefon: 698320940

BILER SELGES. 2007 Dodge Caliber CRDI (Audi drivverk) 140 Hk Diesel. 6 Gir, Aircond, CD, 6 Airbags. Tilhengerfeste, 5 Stjerner i NCAP. Strøken, 1 eier, kjøpt ny i Norge. €6 500 Telefon: 625127216

BÅTPASS ØNSKES. Ønsker å leie båt i Altea for båt daycruiser ca 8m lang og 2,5m bred. Telefon: +4741365891



DIVERSE & LØSØRE, DYR

KØYESENG. Køyeseng ønskes kjøpt i området Torre Vieja. Ring Telefon: 634345006

LÆDERSOFAER TIL SALG
2 stk sofaer i sort læder også på bagside selges for 125 Euro pr stk i Quesada. Ring 634022397 €250. Telefon: 634022397

UTEBOD - PLASTBOD TIL SALGS
Selger en utebod i plast str. 217 x 249 x 175, sammenleggbare. Ca 5 m2 Den er lite brukt, og demon-

tert. Nypris over 800 Euro. Kontaktes pr. tlf. +4741603102 eller mail. €380. Telefon: 41603102

BEHANDLER BRIKS. Massasjebaenk med aandehul, stationær og solid, selges for kun 175€ og kan ses i Albir. €175. Tel: 600816191

HVITE KURVMØBLER 4 stoler / med blå puter og rundt bord med glass plate ikke brukt ny pris 690 euro selges 350 euro telefon 966846242

MOBLES SELGES. Komplette salong 3 seter sofa hud 2 stole gulvteppe spisestumobler med 4 stoler og stort skap sant 3 små komoder oppvaskmaskin kjøleskap stor madrass Negosiabli €600. Telefon: 674843936

SOFAER TIL SALG. 2 stk sorte lædersofaer i fin stand læder på for og bagside selges for 125 euro pr stk. Quesada. Ring 634022397 €250. Telefon: 634022397

TERRENGSYKLER 2 stk. D/H voksen, 18 gir. Selges à € 25,00 Albir tlf. 693827621

SØKER FAMILIE / PAR TIL VALP
Med tungt hjerte må vi finne en familie til vår valp (tisse) 6 måneder. Fordi hun ligner en farlig rase får vi ikke ta henne med til Norge uten stamtavle, noe vi ikke får tak i. Ta kontakt! Telefon: 683466164



HJØRNEBUNGALOW TIL LEIE I ALFAZ DEL PI. Nær Den Norske Skolen. 3 sov, 2 bad, toalett, stue og stort kjøkken. Privat hage og fellesbasseng. Meget velholdt og solrikt! 700 €/mnd for lantidsleie. Tlf: 607316815 www.principaldo-properties.com

FIN RADHUSLÄGENHET TIL LEIE
Hyr denna fina radhuslägenhet med 2 sovrum, 1 vardagsrum med kök och badrum. I området finns 2 vuxenpooler och en barnpool. Huset har 2 terrasser en med utsikt över Medelhavet, Albir, Tel +4630218221 €400. Telefon: 600881628

TOPPLEILIGHET MED HAVUTSIKT I BENIDORM. Leies ut ny og moderne toppleilighet på 30 etasje i Benidorm. To soverom, bad, separat kjøkken, stor terrasse med havutsikt, garasje. 2 basseng, tennisbane, osv Møblert. Pris: 750€/mnd Telefon: 694416578

VILLA TIL LEIE ALFAZ DEL PI. FRA 31 MAI TIL 19 JUNI. Villa med 3 leiligheter og pool. Passer perfekt for storfamilie eller vennegruppe som vil feriere sammen, men bo i hver sin leilighet. WIFI og Norsk TV. Aircon i alle rom. Telefon: 689940097

REKKEHUS TIL LEIE I ALBIR. Rekkehus med hage i liten urbanisasjon med bare boliger og felles basseng. 2 soverom, bad/dusj, kjøkken, stue, sentralfyr. 300€ per uke eller, 700€ pr mnd, vann, gas, och elektrisitet inkludert. Telefon: 609679808

VIL DU VÆRE I ALBIR I HØST?
Ønsker å være i Oslo i høst og bytter min bolig i Albir (Carrer Ren) med en leilighet/bolig sentralt i Oslo. Gjelder fra 15. august til og med 31. desember 2015. www.facebook.com/albirhus Telefon: 97182040

ALBIR: PENTHOUSE- LEILIGHET TIL SALGS MED STOR INNGLASSET TERRASSE. Tre soverom, to badrom, 1 gjestetoalett. Gulvvarme og AC (varmt-kaldt) Bygningen har en vakker hage, stort basseng. Stor og lys stue med to terrasser. (en innglasset) Førsteklasses kvalitet. €455 000. Telefon: 966867224

LEILIGHET TIL LEIE I BENIDORM
BENIDORM: Fin leilighet langtidsleie, 1 soverom, fullt møblert, sat-tv, aircon, solrikt terrasse med utsikt mot havet, parkering, svømmebasseng. Nær hotel princessa. 425 €/mnd Tel: 635538233 /966806472

HEMTREVLIG LÄGENHET I ALTEA
Modern lägenhet nära kyrktorget i Altea, 2 sovrum, stort vardagsrum, kök, balkong m utsikt m bergen, gemensam trädgård m bassäng. Uthyras vecko- eller månadsvis. 657753461. €400

ALBIR: PENTHOUSE- LEILIGHET TIL SALGS med stor innglasset terrasse. Tre soverom, to badrom, 1 gjestetoalett. Gulvvarme og AC (varmt-kaldt) Bygningen har en vakker hage, stort basseng. Stor og lys stue med to terrasser. (en innglasset) Førsteklasses kvalitet. €455 000 Telefon: 966867224

HUS TIL LEIE. Rekkehus til leie 100 m. fra den Norske skolen i Alfab del Pi. Komplette utstyrt med internet og norsk TV og 7 seter bil for €600,- pr uke. Ledig fra 9 juli til 1 august. Kontakt pr.tel. 647 229 648.

LEDIG Plass hos VERTSFAMILIE for 1 skoleelev midt mellom skolen og Alfab del Pi. Hos oss bor du som vårt "bonusbarn" og har det trygt og godt. Lang erfaring og gode referanser. Tlf: 695774742. Mail: steinar@storsteinnett.no

MARKEDER (MERCADILLOS)

MANDAGER:
Callosa d'en Sarrià, San Pedro del Pinatar, Santa Pola, Elche, La Nucia, San Pedro

TIRSDAGER:
Altea (Blomster, frukt & grønt)
Jalon, Benidorm, Callosa d'en Sarrià (Frukt & grønt), Orihuela, Cala de Finestrat

ONSDAGER:
Callosa de Segura, Benidorm
La Mata, Guardamar, Torre Vieja / La Mata, Polop, San Miguel de Salinas, Teulada

TORSDAGER:
Gran Alacant (Urb. Sierra Mar)
Alicante (Plaza de Toros)
Rojales, Villajoyosa, Urb. Marina (San Fulgencio)

FREDAGER:
Alfab del Pi, Finestrat, Gata de Gorgos, Los Montesinos (kveld/natt), Moraira, Pilar de Horadada
Torrevieja

BRUKT, ANTIKK OG LOPPEMARKED (RASTROS)

Benidorm: Søndager jazz, funk og loppemarked "El Cisne", Calpe onsdager, Dénia fredager, Jalon lørdager, La Nucia søndager, Polop søndager og Villajoyosa lørdager. Alle steder ca 09-14.00



EL MERCADILLO: (Det lille markedet) er ambulerende utendørsmarkeder som holdes i de fleste byer frem til kl 14.00 ca.

LØRDAGER:
Alicante, Almoradí, Torre Pacheco
Elche, Benissa, Calpe, Callosa d'en Sarrià (Frukt & grønt), Santa Pola, Playa Flamenca, Cala de Finestrat.

SØNDAGER:
Alicante (Plaza de Toros), Benidorm, Ciudad Quesada (Zuco), La Nucia, Campo Guardamar, Albir Benidorm El Cisne, Urb. Marina (San Fulgencio), La Manga (Cabo de Palos), Elche (Ved Estadio de Fútbol), Mil Palmeras (08-14)



HER FINNER DU SPANIAPOSTEN

Her henter du din avis samtidig som du gjør ukas innkjøp:



Scandigo
Supermercado
- TORREVIEJA



- ALFAZ DEL PI
- ALBIR



- ALBIR
- LA ZENIA
- GRAN ALACANT



- LAS MIMOSAS



- ALFAZ DEL PI
- ANNA'S SEGUNDA MANOS
Y MAS - BENIJOFA



- TORREVIEJA



- BENIDORM



- ALTEA (MONTANAHU/BELLO HORIZONTE)
- URB. BALCONES
- URB. LA MARINA (LOS MONTESINOS)



- CABO ROIG
- PILAR DE LA HORADADA,
MIL PALMERAS



- URB. DONA PEPA (ROJALES)
- URB. QUESADA (ROJALES)
DERE FINNER NÅ SPANIAPOSTEN I LA NUCIA OGSÅ:





BOLIG TILBYS

Costa Blanca - Syd Vega Baja

QUESADA - HYBEL TIL LEIE. I sykkelavst fra sentrum, pen hybel ledig for utleie: Entre, badrom m/varmekabler, et stort rom m/kjøkken, vaskerom, tilgang basseng. Egen usjenert inngang. Uke eller langtidsleie. €175. Telefon: 671399588

HUS TILLEIE I ROJALES / QUESADA. Enebolig med 2 sov og 1 bad tilleie for uker/ måneder til ordens folk. Basseng og skjermet hage. Internett. Kontakt oss på Mail eller telefon. Vi snakker Norsk og Engelsk. Telefon: 95169003

LEILIGHETER I QUESADA. To leiligheter til leie. 1:ett sov,bad og stue m. sovealkove og kjøkken 500€. 2:to sov,to bad,stue,kjøkken og tre verandaer. 600€, begge:strøm,vann,Tv og nett 6Mb inkludert.Basseng og grillplass. €500. Telefon:90957707

VINTERUDLEJNING. Mbl hus m 360 graders vue hav og bjerge udl. 1.10 - 1.5. 4 vær, 3 bad. 200 m2 + terrasse. Pool. Ud for Busot, 15 min fra El Campello/ kysten og ½ time Alicante og lufthavn. 1300 euro/md + forbr. Telefon:961803700

TORREVIEJA - FIN LÅGENHET UTHYRES. Utsøkt vakker 3-rumslågenhet nära Playa del Cura. Terrass, AC, TV, 5 bäddar. Sök bilder i Google: Flickr: spanienoasis' Photostream. Pris enligt överenskomst. Yngve.olsson@outlook.de +4917667789511

RIOMAR TIL LEIE (TORRE DE LA HORADADA). Til leie: 90m2 leilighet med 3 soverom, 2 bad, privat takterasse m/grill og utedusj. Heis og trappefri adkomst. Felles svømmebasseng. 5 min å gå til nydelig sandstrand i Mil Palmeras. Sms:+4792412430. €375



BOLIG SØKES

LANGTIDSLEIE ØNSKES I ALBIR

Dame 65 år med en liten hund ønsker og bo fra 2/5 år i Spania. Albir sentralt helst 2 sov og 2bad sentralt helst med norske tv leller aktiv interesse gjerne "ground floor" med have. Tel: 90794998

LANGTIDSLEIE ØNSKES I ALBIR

Ønskar att leie /köpa bostad i Albir centrum 3 sovrum och 2 badrum,med en uteplass /terass och gemensam pool/egen. eventuellt köpes om vi liker det.. send mail MED PRISFÖRSLAG O BILDE. €500. Tel:722664202

LEIL. ØNSKES LEID I ALTEA Jeg er en 28 år gammel mann fra Nord-Norge. Jeg skal starte arbeid som fysioterapeut ved Reuma-Sol Senter fra 1.juli og skal jobbe der fram til 31.oktober. I denne forbindelse ønsker jeg å leie en leilighet. Jeg ønsker en leilighet som er fullt møblert, med TV og Wifi. Alt av interesse. Sikker betaler. €501 Tel: 91674140



JOBB SØKES / TILBYS TJENESTER TILBYS

STORT LOPPEMARKED arrangeres på hundesenteret i La Nucia lørdag 21. juni kl. 10 til inntekt for hundene på senteret. Vi trenger mange frivillige samt kaker for salg. Tlf: 655780372. Vi sees!

ADVOKATHJELP TILBYS, VI SNAKKER NORSK

Ripoll Abogados, det første advokatfirmaet i Spania (1978), rettet mot nordmenn. Vi er fremdeles her. Kontakt oss på 965 855 950, info@ripollabogados.com, eller www.ripollabogados.com.

EKSPEDITØR SØKES I ALBIR.

Voksen, skandinavisk, representabel kvinne søkes til deltidsjobb i veletabl. butikk i Albir. Må kunne flytende engelsk. En fordel om man kan noe spansk, men er ikke noe krav. Tlf: 966 866 178

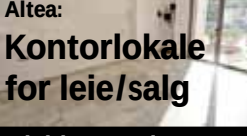
VELDREVT RESTAURANT I ALBIR SØKER KOKK. Kokk søkes til Scandinavian Home Cooking i Albir. Restauranten har både internasjonal og nordisk meny. Søknad sendes på mail til: supercocinera-anki@hotmail.com

LÆR SPANSK ved Albir Idiomas. Gruppetimer og privattimer på alle nivåer. Vi søker også språklærere m/ norsk el. svensk som morsmål. Tel: 966864726

***SHIELDAIG* HUNDE OG KATTEHOTELL I FINESTRAT.** Den perfekte plass for din katt el. hund m/ masse tilleggsaktiviteter og store luftgårder. Følg CV 758 bak Terra Natura mot Finestrat i 3 km. Ta av tvers ovenfor El Páges Restaurant. www.shieldaig-kennels.com. Ring: 965878284 / 680562745

ARBEID UTFØRES: Reparasjon av vaskemaskiner, tørketromler, oppvaskemaskiner, varmtvannsbereeder, gassbrenner till vann. 24-timer service. de-monteur@hotmail.nl. +34 626 828 974/ +34 648 057 091 (hollandsk & engelsktalende)

ER DU GLAD I DYR? Hundesenteret i La Nucia har mange hunder og katter og de trenger sårt mat eller penger å kjøpe mat for til dyrene! Mange trenger også et hjem. De trenger også donasjoner.



Altea: Kontorlokale for leie/salg

Praktisk og moderne lokale i Altea. Ideelt for kontor etc. God arbeids plass for 4-6 personer. Internett, Telefon, Air-con/klima m.m. Mulig å leie med kjøpsopsjon.

Kontakt pr epost: kim@spaniaposten.es

ner, brukt utstyr til dyr, hjelp med turgåing osv. 648 100 640 (engelsk) / 655 780 372 (norsk)

HASTER! Vi har mange hunder og katter som SNAREST trenger nye hjem. Kan du ikke adoptere, så trenger vi også beredskaps-hjem mens dyrene venter på "nye" eiere. Rita på Spaniahundene: (0034) 636 245 239.

AAS FYSIKALSKE INSTITUTT v/Fysioterapeut & Akupunktør Egil Aas Calle Galicia 60, Ciudad Quesada. Tlf: 649 368 373

SKADEDYRBEKJEMPELSE

Utrykker alle typer skadedyr, termitter, insekter ect. 24-timers service +34 626 828 974/ +34 648 057 091 (hollandsk & engelsktalende)




SpaniaPosten
EL PERIODICO NORUEGO DE LA COSTA BLANCA



SpaniaForum.no
KUNNSKAP DELT OG SPØRSMÅL BESVART

SpaniaPosten SL er det ledende skandinaviske mediebedriften i Spania med lengst historie. Magasinet SpaniaJournalen har blitt publisert siden 1987 og SpaniaPosten har vært publisert regelmessig siden 2002. På nettet driver vi nettavis, online forum m.m. Vi er ambisiøse på egne vegne har nye satsninger og trenger nå få flere ambisiøse medarbeidere som ønsker å bli med for å aktivt utvikle oss og seg selv videre.

Nyhetsleder / Journalist / Frilansere

Vi vil styrke vår redaksjon og søker personer som har erfaring som skribent/journalist og kunnskap om Spania. Du bør ha nyhetsteft og gjerne aktiv i nærmiljøet.

Vi kan tilby fast stilling eller tilknytning som fast freelancer. Vi tilbyr gode betingelser for rette vedkommende og svært gode personlige utviklingsmuligheter med mulighet for utvidet ansvarsområde. Arbeidssted er Torrevieja og/eller Alfaz del Pi med områdene rundt.

Account manager / Salgskonsulent

Våre annonse produkter er godt innarbeidet i markedet og vi opplever stadig økende kundemasse. Derfor søker vi etter salgskonsulenter som skal jobbe med våre annonsører.

Liker daglig kontakt med ulike mennesker. Er du ttadvent, positiv og målrettet. Liker du å se konkrete resultater. Trives du med å arbeide selvstendig men i et team som hjelper deg.

Da er du rette person for oss!

Vi tilbyr en spennende og variert arbeidsdag. Store personlige utviklingsmuligheter, og en fleksibel arbeidssituasjon. De riktige verktøyene for å lette jobben. Gode betingelser og muligheter tilpasset dine ambisjoner. Arbeidssted er Torrevieja og/eller Alfaz del Pi med områdene rundt.

Søkere forventes å bo i Spania på søketidspunktet. Vil du søke eller ønsker mer informasjon om stillingene, send oss en e-post på:

stilling@spaniaposten.no

Sett inn din rubrikkannonse her **gratis** på:
www.spaniaposten.no/rubrikk



www.SpaniaPosten.no
EL PERIODICO NORUEGO DE LA COSTA BLANCA

Rubrikk-annonser kan også leveres på vårt kontor i Albir.
25 Euro pr. innrykk eller 35 Euro. pr. mnd.

Calle Ruperto Chapi 12
Edif. Aventino, Local 7
ES-03581 Albir, Alfaz del Pi
Åpent Man-Fre 09.00 - 17.00

Mandag 09.06.2014	Mandag 9. juni	Mandag 09. juni
06.45 Solens mat 07.15 To på reise 07.45 Drømmehager 08.15 På de syv hav 08.45 Skattejegerne 09.15 Jessica Fletcher 10.00 Med hjertet på rette staden 10.50 Glimt av Norge: Sørlandsseilas med Mathilde 11.05 Film: Herman 12.40 Ja vel, statsminister 13.10 Jessica Fletcher 13.55 Hele Norges matmor 14.40 Takk for maten, Ingrid 15.45 Film: Italiensk for begynnere 17.35 20 spørsmål 18.05 Vårt daglige brød 19.00 Dagsrevyen 19.30 Herskapelig redningsaksjon 20.15 Sørlandsrefseren 21.30 Heimkomsten 23.00 Kveldsnytt 23.20 Inspektør Lynley 00.50 Film: The Eagle 02.40 Heimkomsten 04.10 Sørlandsrefseren	06.00 TV 2 Junior 06.01 Pusekatten Poppy 06.12 Piknik med kake 06.35 Prinsesse Lilife 07.45 Mouk 07.56 Elias 08.06 Elias 08.16 Vennebyen 08.26 Vennebyen 08.36 Barbie: Perleprinsessen 09.47 Gjett hvor glad jeg er i deg 10.00 Bonanza 11.00 Bonanza 12.00 Globe Trekker 13.00 Hus til salgs 13.30 Mitt drømmehjem 14.30 Fly med oss 15.30 Naboe 16.00 Home and Away 16.30 Home and Away 17.00 Oppgrader! 17.30 Hotel Casar 18.00 Hotel Casar 18.30 Nyhetene 18.45 Været 18.55 Rosenberg - Lillestrøm 1. omgang 19.50 Tippeligaen: I pausen 20.00 Rosenberg - Lillestrøm 2. omgang 21.00 Nyhetene 21.20 Været 21.25 Sportsnyhetene 21.40 Norges Grillmester 22.40 Fotballkveld 23.40 Uskyldig dømt 00.35 Huntet 01.30 Criminal Minds 02.20 Numbers 03.05 Damages 04.00 Ringer 04.40 Alarm 112 - På liv og død 05.25 Alarm 112	06.00 Tom og Jerry 06.20 Batman the Brave and the Bold 06.45 Morgan og Ola-Conny i USA 07.35 Happy Endings 08.00 Cougar Town 08.25 Den syvende himmel 09.15 Real Housewives of New Jersey 10.05 Millionær søker kjæreste 10.55 Millionær søker kjæreste 11.55 The Big Bang Theory 12.20 The Big Bang Theory 12.50 Mom 13.15 Melissa & Joey 13.45 Den syvende himmel 14.45 Morgan og Ola-Conny i USA 15.40 Cougar Town 16.10 Friends 16.40 Friends 17.10 Two and a Half Men 17.40 Two and a Half Men 18.05 The Big Bang Theory 18.30 The Big Bang Theory 19.00 Mom 19.30 Sannasnekker'n 20.30 Ullared 21.30 Brille 22.30 CSI 23.30 Castle 00.25 CSI 01.20 Special Victims Unit 02.20 CSI: NY 03.10 CSI: NY 03.55 Boston Public 04.45 48 timer 05.30 Lykkelig skilt

Fredag 13.06.2014	Fredag 13. juni	Fredag 13. juni
06.45 Solens mat 07.15 To på reise 07.45 Historiske hager 08.15 På de syv hav 08.45 Skattejegerne 09.15 Jessica Fletcher 10.00 Med hjertet på rette staden 10.50 Folk: En smak av skjærgård 11.30 Folk: Espen og selungene 12.00 NRK nyheter 12.10 Vår aktive hjerne 12.40 Ja vel, statsminister 13.10 Jessica Fletcher 13.55 Ut i naturen 14.10 Poirot: Plymouthekspressen 15.00 NRK nyheter 15.10 Derrick 16.10 Poirot: Mysteriet på jegerens hytte 17.00 NRK nyheter 17.10 FIFA Fotball-VM 2014 18.00 FIFA Fotball-VM 2014: Mexico-Kamerun 18.55 Distriktsnyheter 19.00 FIFA Fotball-VM 2014: Mexico-Kamerun 20.00 Dagsrevyen 21.00 FIFA Fotball-VM 2014 21.30 FIFA Fotball-VM 2014: Spania-Nederland 23.10 Kveldsnytt 23.25 Ripper Street 00.25 Sommer hele året - The Beach Boys 02.10 Lulu og Leon 02.55 Poirot: Solen var vitne 04.35 Tom Petty - Running Down A Dream	06.00 Alarm 112 06.30 Nyhetene 06.55 God morgen Norge 10.00 God morgen Norge 11.40 Globe Trekker 12.40 Hus til salgs - oppussing 13.30 Mitt drømmehjem 14.30 Dallas 15.30 Naboe 16.00 Home and Away 16.25 Home and Away 16.55 En moderne familie 17.25 Karl & Co 18.30 Nyhetene 18.45 Været 18.50 Sportsnyhetene 19.00 Karl III 19.30 Dyrepasserne 20.00 Pengene på bordet 21.00 Nyhetene 21.20 Været 21.25 Sportsnyhetene 21.40 Mord og mysterier 22.40 Mord og mysterier 23.40 Eurojackpot 23.55 FIFA Fotball-VM 2014: Chile - Australia 1. omgang 00.50 FIFA Fotball-VM 2014: I pausen 01.00 FIFA Fotball-VM 2014: Chile - Australia 2. omgang 02.00 FIFA Fotball-VM 2014: Etter kampen 02.30 Film: Fantastic Four 04.25 The X Factor 05.05 Rules of Engagement 05.30 Rules of Engagement	06.00 Tom og Jerry 06.20 Batman the Brave and the Bold 06.45 Morgan og Ola-Conny i Europa 07.35 Happy Endings 08.00 Cougar Town 08.25 Den syvende himmel 09.15 Real Housewives of New Jersey 10.05 Millionær søker kjæreste 10.55 Millionær søker kjæreste 11.55 The Big Bang Theory 12.20 The Big Bang Theory 12.50 Mom 13.20 Melissa & Joey 13.45 Den syvende himmel 14.45 Morgan og Ola-Conny i Europa 15.40 Cougar Town 16.10 Friends 16.40 Friends 17.10 Two and a Half Men 17.40 Two and a Half Men 18.05 The Big Bang Theory 18.30 The Big Bang Theory 19.00 Mom 19.30 Top 20 Funniest 20.30 Brille 21.30 Castle 22.30 The Graham Norton Show 23.30 Castle 00.25 CSI 01.20 Special Victims Unit 02.15 CSI: NY 03.10 CSI: NY 03.55 Boston Public 04.45 48 timer 05.30 Man Up!

Tirsdag 10.06.2014	Tirsdag 10. juni	Tirsdag 10. juni
06.45 Solens mat 07.15 To på reise 07.45 Drømmehager 08.15 På de syv hav 08.45 Skattejegerne 09.15 Jessica Fletcher 10.00 Med hjertet på rette staden 10.50 Vinn eller forsvinn 11.30 Verdens største fly 12.00 NRK nyheter 12.10 Vår aktive hjerne 12.40 Ja vel, statsminister 13.10 Jessica Fletcher 13.55 Ut i naturen 14.50 Folk: Den store dagen 15.00 NRK nyheter 15.10 Derrick 16.10 Poirot: Tyveriet av den kongelige rubin 17.00 NRK nyheter 17.10 Filmavisen 1961 17.20 Filmavisen 1962 17.30 Oddasat - nyheter på samisk 17.45 Tegnspråknytt 17.55 Afrika 18.45 Distriktsnyheter 19.00 Dagsrevyen 19.45 Grønn Glede 20.15 Det gode bondeliv 20.45 Extra-trekning 20.55 Distriktsnyheter 21.00 Dagsrevyen Z1 21.30 Oslo Skishow 22.30 Veien til Brasil 23.00 Kveldsnytt 23.15 Louis Theroux: Liv og død i L.A. 00.15 Herskapelig redningsaksjon 01.00 Downton Abbey 02.45 Kalde spor 04.30 Oslo Skishow	06.00 Alarm 112 - Luftambulansen 06.30 Nyhetene 06.55 God morgen Norge 10.00 God morgen Norge 11.40 Globe Trekker 12.40 Hus til salgs - oppussing 13.30 Mitt drømmehjem 14.30 Norges Grillmester 15.30 Naboe 16.00 Home and Away 16.30 Home and Away 17.00 Deal or no deal 18.00 Oppgrader! 18.30 Nyhetene 18.45 Været 18.50 Sportsnyhetene 19.00 Hotel Casar 19.30 Hotel Casar 20.00 Eventyrlige nordmenn 21.00 Nyhetene 21.20 Været 21.25 Sportsnyhetene 21.35 FIFA Fotball-VM 2014: VM-studio 21.45 Grey's Anatomy 22.40 Grey's Anatomy - Sesongavslutning! 23.35 The Good Wife - Sesongavslutning! 00.30 Lærkeveje 01.25 Lærkeveje - Sesongavslutning! 02.15 Criminal Minds 03.05 Numbers 03.45 Damages 04.35 Ringer 05.15 Alarm 112 - På liv og død	06.00 Tom og Jerry 06.20 Batman the Brave and the Bold 06.45 Morgan og Ola-Conny i USA 07.35 Happy Endings 08.00 Cougar Town 08.25 Den syvende himmel 09.15 Real Housewives of New Jersey 10.05 Millionær søker kjæreste 10.55 Millionær søker kjæreste 11.55 The Big Bang Theory 12.20 The Big Bang Theory 12.50 Mom 13.15 Melissa & Joey 13.45 Den syvende himmel 14.45 Morgan og Ola-Conny i USA 15.40 Cougar Town 16.10 Friends 16.40 Friends 17.10 Two and a Half Men 17.40 Two and a Half Men 18.05 The Big Bang Theory 18.30 The Big Bang Theory 19.00 Mom 19.30 Sannasnekker'n 20.30 På liv og død 21.30 Special Victims Unit 22.30 CSI 23.25 Castle 00.25 CSI 01.20 Special Victims Unit 02.15 CSI: NY 03.05 CSI: NY 03.55 Boston Public 04.40 48 timer 05.25 Man Up!

Lørdag 14.06.2014	Lørdag 14. juni	Lørdag 14. juni
07.05 Camilla Plum: Mat som holder 07.35 Dyreklinikken 08.05 Spis Vietnam 08.35 Pakket og klart 09.05 Redd menig Osen 09.35 Grønn Glede 10.05 Status Norge: Eldreboomen 10.35 Krøll på hjernen 11.05 En luksuriøs togreise 11.35 Alt var bedre før 12.05 Poirot: Mysteriet på jegerens hytte 13.00 Landeplage: La det swinge 13.30 Munter mat 14.00 Miss Marple: Gammel dame forsvinner 15.35 Fader Brown 16.20 Bjørnen Herko og ulven 17.00 Hvem tror du du er? 18.00 Hygge i hagen 18.30 Barnas restaurant 19.00 Lørdagsrevyen 19.45 Lotto-trekning 19.55 Fleksnes: Høyt henger vi 20.25 FIFA Fotball-VM 2014 21.00 FIFA Fotball-VM 2014: Uruguay - Costa Rica 23.00 Kveldsnytt 23.15 FIFA Fotball-VM 2014 00.00 FIFA Fotball-VM 2014: England-Italia 02.50 FIFA Fotball-VM 2014: Elfenbenskysten-Japan	06.00 TV 2 Junior 06.01 Baby Looney Tunes 06.23 Babar 06.45 Bananer i pyjamas 06.57 Rosas verden 07.08 Manon 07.15 Martine 07.28 Familien Stor 07.39 Mademoiselle Zazi 07.46 Horseland 08.08 Wendy 08.32 Winx Club 08.56 Angry Birds 09.00 Nyhetsmorgen 10.00 Bonanza 11.00 Bonanza 12.00 Gullkorn fra barnemunn 12.30 Gullkorn fra barnemunn 13.00 Veien til Amazonas 13.30 Alaskas bjørner 14.30 Håndball: Før kampen 14.55 Håndball: Norge - Østerrike 1. omgang 15.35 Håndball: I pausen 15.45 Håndball: Norge - Østerrike 2. omgang 16.30 Håndball: Etter kampen 17.00 FIFA Fotball-VM 2014: VM-studio 17.30 FIFA Fotball-VM 2014: Før kampen 17.55 FIFA Fotball-VM 2014: Colombia - Hellas 1. omgang 18.50 FIFA Fotball-VM 2014: I pausen 19.00 FIFA Fotball-VM 2014: Colombia - Hellas 2. omgang 20.00 Sommer i Dyreparken 21.00 Nyhetene 21.20 Sportsnyhetene 21.40 Welcome to Sweden 22.10 Film: Fuck Up 00.15 Film: The Score 02.45 American Idol 04.15 American Idol 05.00 Rules of Engagement 05.25 Rules of Engagement	06.00 Tom og Jerry 06.25 Batman the Brave and the Bold 06.50 Magikerne 07.50 Top 20 Funniest 08.40 No Ordinary Family 09.30 So You Think You Can Dance 11.15 America's Funniest Home Videos 11.45 Friends 12.10 Friends 12.40 Friends 13.10 Friends 13.40 Friends 14.10 Two and a Half Men 14.40 Two and a Half Men 15.05 Two and a Half Men 15.30 Two and a Half Men 16.00 Two and a Half Men 16.30 Top 20 Funniest 17.30 Sannasnekker'n 18.30 Sannasnekker'n 19.30 Ullared 20.30 Morgan og Ola-Conny på opplevelsesreise 21.30 Slekten er verst 23.30 Special Victims Unit 00.25 CSI: NY 01.25 Crocodile Dundee II 03.30 Boston Public 04.20 48 timer 05.05 V

Foto Imprenta
Copistería - Fotografía Digital -
Imprenta Offset - Rótulos y Carteles Luminosos

TIDLIGERE "FOTO YOEL" MED NY LEDELSE TILBYR:

- Fotokopier i farge og sort/hvitt
- Bokbinding i plast og i andre format
- Alle typer fargepatroner og toner til printere
- Opplyste reklameskilt • Logoer og dekor for biler
- Utfreste bokstaver • Digital print
- Skilt for interiør og eksteriør • Visittkort
- Brosjyrer, blader og kataloger • Stemple

Avda. del Albir, 34 03581. L'Albir. L'Alfaz del Pi. Alicante. Tlf: 965 084 542



Logoer, utfreste bokstaver og mye mer



Digital fotografering i alle størrelser og format, ID, pass og alle typer dokumenter.



Reklameskilt



Roll-up



Kontorrekvisita, skrivesaker og skolemateriell

Siden 1994

SPECIAL-TILBUD!

TeleSat Bernd Adler

CALLE CALVARI 24, ALFAZ DEL PI

Skandinavisk TV via internett
IP Box fra **199 €**
Abonnement pr. mnd. **35 €**
Kan parkeres i ditt fravær
Vi tilbyr også Internettforbindelse via Aeromax
Priser fra 14.99 € pr. mnd. for 6 mbps.
Vi snakker skandinavisk!

Vi selger ikke bare, men reparerer også !

Tel. 965 887 352
Fax: 965 889 442

Ondsdag 11.06.2014	Ondsdag 11. juni	Ondsdag 11. juni
06:45 Solens mat 07:15 To på reise 07:45 Drømmehager 08:15 På de syv hav 08:45 Skattejegerne 09:15 Jessica Fletcher 10:00 Med hjertet på rette staden 10:50 Vinn eller forsvinn 11:30 Viten om: Verdens største skip 12:00 NRK nyheter 12:10 Vår aktive hjerne 12:40 Ja vel, statsminister 13:10 Jessica Fletcher 13:55 Gimt av Norge: I Egners fotspor 14:10 Poirot: Tverret av den kongelige rubin 15:00 NRK nyheter 15:10 Derrick 16:10 Poirot: Mysteriet med den spanske kisten 17:00 NRK nyheter 17:10 Filmavisen 1961 17:20 Filmavisen 1962 17:30 Oddssat - nyheter på samisk 17:45 Tegnspråknytt 17:50 Fridrett: Diamond League Bislett Games 18:45 Distriktsnyheter 19:00 Dagsrevyen 19:45 Fridrett: Diamond League Bislett Games 22:05 Fader Brown 22:50 Vikinglotto 23:00 Kveldsnytt 23:15 Veien til Brasil 23:45 Luck 00:30 Beckham i Brasil 02:00 Grønn Glede 02:30 Fridrett: Diamond League Bislett Games 04:50 Livets mange sider	06:00 Alarm 112 - Luftambulansen 06:30 Nyhetene 06:55 God morgen Norge 10:00 God morgen Norge 11:40 Globe Trekker 12:40 Hus til salgs - oppussing 13:30 Mitt drømmehjem 14:30 Sommer i Dyreparken 15:30 Naboer 16:00 Home and Away 16:30 Home and Away 17:00 Deal or no deal 18:00 Oppgrader! 18:30 Nyhetene 18:45 Været 18:50 Sportsnyhetene 19:00 Hotel Cäsar 19:30 Hotel Cäsar 20:00 Norges Grillmester 21:00 Nyhetene 21:20 Været 21:25 Sportsnyhetene 21:35 FIFA Fotball-VM 2014: VM-studio 21:45 På hjul med Dag Otto 22:45 Elementary 23:40 NYC 22 00:35 Criminal Minds 01:30 Criminal Minds 02:15 Numbers 03:00 Damages 03:50 Ringer 04:50 Alarm 112 - På liv og død 05:15 Alarm 112 - På liv og død	06:00 Tom og Jerry 06:20 Batman the Brave and the Bold 06:45 Morgan og Ola-Conny i USA 07:35 Happy Endings 08:00 Cougar Town 08:25 Den syvende himmel 09:15 Real Housewives of New Jersey 10:05 Millionær søker kjæreste 10:55 Millionær søker kjæreste 11:55 The Big Bang Theory 12:20 The Big Bang Theory 12:50 Mom 13:15 Melissa & Joey 13:45 Den syvende himmel 14:45 Morgan og Ola-Conny i Europa 15:40 Cougar Town 16:10 Friends 16:40 Friends 17:10 Two and a Half Men 17:40 Two and a Half Men 18:05 The Big Bang Theory 18:30 The Big Bang Theory 19:00 Mom 19:30 Sinnennekker'n 20:30 Morgan og Ola-Conny på opplev-elsesreise 21:30 CSI 22:30 CSI 23:25 Castle 00:25 CSI 01:20 Special Victims Unit 02:20 CSI: NY 03:10 CSI: NY 03:55 Boston Public 04:45 48 timer 05:30 Man Up!

Søndag 15.06.2014	Søndag 15. juni	Søndag 15. juni
06:45 Fridrett: Diamond League fra New York 08:45 FIFA Fotball-VM 2014: England-Italia 11:00 Nordisk gudstjeneste fra Færøyene 12:30 Det hendte her 13:30 Miss Marple: Den blå geranien 15:00 Hans Barli - skogens dikter 15:30 Eventyrlige hus 16:00 Grønn Glede 16:30 Norge på langs 17:30 Livsfarlege dyr 18:00 På øy-eventyr med Anne og Anders 19:00 Søndagsrevyen 19:50 Norge Rundt 20:20 FIFA Fotball-VM 2014 21:00 FIFA Fotball-VM 2014: Frankrike-Honduras 23:00 Kveldsnytt 23:15 FIFA Fotball-VM 2014 00:00 FIFA Fotball-VM 2014: Argentina-Bosnia-Hercegovina 02:05 Monroe 02:50 Livsfarlege dyr 03:20 Norge på langs 04:20 På øy-eventyr med Anne og Anders 05:15 Folk: Per Fugelli - med sløyfe i halsen og hjertet på Røst	06:00 TV 2 Junior 06:01 Pussekatten Poppy 06:12 Byggmester Bob 06:22 Elias 06:32 Thomas Toget og vennene hans 06:43 Vennebyen 06:54 Den lille prinsen 07:18 Prinsesse Lilfe 07:29 Zou 07:40 Elefant Ella 08:03 Full fart på flyplassen 08:11 Peter Pan 08:33 Pokemon 08:56 Angry Birds 09:00 Nyhetsmorgen 10:00 Bonanza 11:00 Bonanza 12:05 60 Minutes 13:00 Veien til Amazonas 13:30 Alaskas bjørner 14:30 Pengene på bordet 15:30 Sommer i Dyreparken 16:30 Dyrepasserne 17:00 FIFA Fotball-VM 2014: VM-studio 17:30 FIFA Fotball-VM 2014: Før kampen 17:55 FIFA Fotball-VM 2014: Sveits - Ecuador 1. omgang 18:50 FIFA Fotball-VM 2014: I pausen 19:00 FIFA Fotball-VM 2014: Sveits - Ecuador 2. omgang 20:00 FIFA Fotball-VM 2014: Etter kampen 21:00 Nyhetene 21:20 Været 21:25 Sportsnyhetene 21:45 Sommerkveld fra Nydalen 22:45 Welcome to Sweden 23:15 Clinton 00:15 Vendetta 01:20 Vendetta 02:25 Wallander: Before the Frost 03:20 The Killing	06:00 Tom og Jerry 06:25 Batman the Brave and the Bold 06:50 Magikerne 07:50 Top 20 Funnest 08:40 No Ordinary Family 09:30 So You Think You Can Dance 11:15 America's Funniest Home Videos 11:45 Friends 12:15 Friends 12:45 Friends 13:15 Friends 13:45 Friends 14:10 Two and a Half Men 14:40 Two and a Half Men 15:05 Two and a Half Men 15:35 Two and a Half Men 16:00 Two and a Half Men 16:30 En ny start 17:30 Sinnennekker'n 18:30 Sinnennekker'n 19:30 Endelig ferie 20:30 Castle 21:30 Åndenes makt 22:30 CSI 23:30 The Walking Dead 00:25 CSI: NY 01:20 All makt 03:35 Resurrection 04:20 Boston Public 05:10 48 timer

Torsdag 12.06.2014	Torsdag 12. juni	Torsdag 12. juni
06:45 Solens mat 07:15 To på reise 07:45 Drømmehager 08:15 På de syv hav 08:45 Skattejegerne 09:15 Jessica Fletcher 10:00 Med hjertet på rette staden 10:50 Folk: Skjærgårdens voktere 11:30 Verdens største vindmølle 12:00 NRK nyheter 12:10 Vår aktive hjerne 12:40 Ja vel, statsminister 13:10 Jessica Fletcher 13:55 Gimt av Norge: Stillhet - den nye luksusen 14:05 Poirot: Mysteriet med den spanske kisten 15:00 NRK nyheter 15:10 Derrick 16:10 Poirot: Plymouthekspressen 17:00 NRK nyheter 17:10 Filmavisen 1961 17:20 Filmavisen 1962 17:30 Oddssat - nyheter på samisk 17:45 Tegnspråknytt 17:55 Afrika 18:45 Distriktsnyheter 19:00 Dagsrevyen 19:45 Schrödingers katt: Mirakelpillene 20:40 På jakt med Lotta og Leif 20:55 Distriktsnyheter 21:00 Dagsrevyen Z1 21:30 Debutten 22:30 Hans Barli - skogens dikter 23:00 Kveldsnytt 23:20 Chicago Fire 00:00 Filmsommer: Sønnen av Norge - Teori og praksis 01:25 Kriminalsjef Foyle 03:00 Schrödingers katt: Mirakelpillene 03:50 Fader Brown 04:35 Debutten	06:00 Alarm 112 06:30 Nyhetene 06:55 God morgen Norge 10:00 God morgen Norge 11:40 Globe Trekker 12:40 Hus til salgs - oppussing 13:30 Mitt drømmehjem 14:30 Norges Grillmester 15:30 Naboer 16:00 Home and Away 16:30 Home and Away 17:00 En moderne familie - Sesongstart! 17:30 Hotel Cäsar 18:00 Hotel Cäsar - Sesongavslutning! 18:30 Nyhetene 18:45 Været 18:55 Lillestrøm - Strømsgodset 1. omgang 19:50 Tippeligaen: I pausen 20:00 Rosenborg - Stabæk 2. omgang 21:00 Nyhetene 21:20 Været 21:25 FIFA Fotball-VM 2014: Før kampen 21:55 FIFA Fotball-VM 2014: Brasil - Kroatia 1. omgang 22:50 FIFA Fotball-VM 2014: I pausen 23:00 FIFA Fotball-VM 2014: Brasil - Kroatia 2. omgang 00:00 FIFA Fotball-VM 2014: Etter kampen 00:30 Fotballkveld 01:00 Californication 01:30 Criminal Minds 02:20 Numbers 03:10 Damages 03:55 Ringer 04:40 Ringer 05:25 Alarm 112	06:00 Tom og Jerry 06:20 Batman the Brave and the Bold 06:45 Morgan og Ola-Conny i Europa 07:35 Happy Endings 08:00 Cougar Town 08:25 Den syvende himmel 09:15 Real Housewives of New Jersey 10:05 Millionær søker kjæreste 10:55 Millionær søker kjæreste 11:55 The Big Bang Theory 12:20 The Big Bang Theory 12:50 Mom 13:20 Melissa & Joey 13:45 Den syvende himmel 14:45 Morgan og Ola-Conny i Europa 15:40 Cougar Town 16:10 Friends 16:40 Friends 17:10 Two and a Half Men 17:40 Two and a Half Men 18:05 The Big Bang Theory 18:30 The Big Bang Theory 19:00 Mom 19:30 Sinnennekker'n 20:30 En ny start 21:30 Resurrection 22:25 CSI 23:25 Castle 00:20 CSI 01:15 Special Victims Unit 02:10 CSI: NY 03:00 CSI: NY 03:45 Boston Public 04:35 48 timer 05:25 Man Up!

Flat 500 L



€42 pr uke

Pris inkl. IVA, fri km & forsikring!

SpaniaGuiden.no

AirportrunsRus Alicante og Murcia flyplass

- Henting og levering - Biler med air conditioning- Opp til 8 passasjerer- 24 timers service, 7 dager i uka- Presis og pålitelig service

Vi tar med kjæledyr, sykler, og golfutstyr etter nærmere avtale.

Vi har godkjente bilstoler for babyer og barn

Pris fra **50.- €**

 (+34) 696307833  (+34) 609218920

airportrunsrus@yahoo.co.uk

Din bilforhandler på Costa Blanca siden 1994

www.eurocarslanucia.com

- Verksted • Service
- Brukte biler med lav kilometer

Åpningstider mandag-fredag
08.45-13.30 / 15.30-18.30

SPECIALKOMPETANSE PÅ AUTOMAT

Carretera Benidorm - La Nucia, 03530 La Nucia, like ved Clinica La Nucia. Tel: 966 873 860

Man with a Van



Ring i dag for prisoverslag!
Tlf: 633 331 677
Epost: flytting@spania.no

Flytte på Costa Blanca?

Vi bærer ut, kjører flytte-lassen og bærer inn for deg!

Trygt, raskt og rimelig!



eurotele systemer dig **Nyåpning i Altea** de beste prisene

Skandinaviske kanaler fra Benidorm til Denia

VI SNAKKER SKANDINAVISK - EGEN KUNDSERVICE - SYSTEM MED HØY STABIL HD KVALITET

Partida Cap. Blanch, 70 (Ctr. Alicante-Valencia km 155) - 03590 Altea (Alicante) - Tel.: 619 227 845 - www.eurotelesistemas.com

svt1 HD svt2 HD svt24 NRK 1 2 3 N MAX 4 2 Zebra TV2

Mandag 16.06.2014	Mandag 16. juni	Mandag 16. juni
07.30 Solens mat 08.00 To på reise 08.30 Historiske hager 09.00 På de syv hav 09.30 Skattejegerne 10.00 Med hjartet på rette staden 10.45 Jessica Fletcher 11.30 Folk:Tindens hemmeligheter 12.00 NRK nyheter 12.10 Bondi Beach 12.35 Ja vel, statsminister 13.05 Ut i naturen: Jaktfalken - med ukjent adresse 13.30 Landgang 14.30 Tilbake til 60-tallet 15.00 NRK nyheter 15.10 Ut i naturen: Til døden skiller oss ad 16.10 Poirot: Eventyret om den egyptiske graven 17.00 NRK nyheter 17.10 Filmavisen 1961 17.20 Filmavisen 1962 17.30 Oddasat - nyheter på samisk 17.35 Lenas resor 17.45 Tegnspråknytt 17.55 Afrika 18.45 Distriktsnyheter 19.00 Dagsrevyen 19.45 Herskapelig redningsaksjon 20.30 Mesterkokken Heston 20.55 Distriktsnyheter 21.00 Dagsrevyen 21 21.30 Hotell Adlon 23.05 Kveldsnytt 23.20 FIFA Fotball-VM 2014 00.00 FIFA Fotball-VM 2014: Ghana-USA 02.05 Filmsonner: Brothers 03.45 Mesterkokken Heston 04.10 Hotell Adlon	06.00 Alarm 112 06.30 Nyhetene 06.55 God morgen Norge 10.00 God morgen Norge 11.40 Globe Trekker 12.40 Hus til salgs - oppussing 13.30 Mitt drømmehjem 14.30 Dallas 15.30 Naboe 16.00 Home and Away 16.30 Home and Away 17.00 FIFA Fotball-VM 2014: VM-studio 17.30 FIFA Fotball-VM 2014: Før kampen 17.55 FIFA Fotball-VM 2014: Tyskland - Portugal 1. omgang 18.50 FIFA Fotball-VM 2014: I pausen 19.00 FIFA Fotball-VM 2014: Tyskland - Portugal 2. omgang 20.00 Sommertid - Sesongpremiere! 21.00 Nyhetene 21.20 Været 21.25 Sportsnyhetene 21.40 Norges Grillmester - Finale! 22.40 Irene Huss: Den som lurer i marked 23.40 Irene Huss: Den som lurer i marked 00.40 Huntet 01.40 Criminal Minds 02.30 Numbers 03.15 Damages 03.55 Dallas 04.40 Dallas 05.20 Alarm 113	06.00 Tom og Jerry 06.20 Batman the Brave and the Bold 06.45 Morgan og Ola-Conny i Europa 07.35 Happy Endings 08.00 Cougar Town 08.25 Den syvende himmel 09.15 Real Housewives of New Jersey 10.05 Millionær søker kjæreste 10.55 Millionær søker kjæreste 11.55 The Big Bang Theory 12.20 The Big Bang Theory 12.50 Mom 13.15 Melissa & Joey 13.45 Den syvende himmel 14.45 Morgan og Ola-Conny i Europa 15.40 Cougar Town 16.10 Friends 16.40 Friends 17.10 Two and a Half Men 17.40 Two and a Half Men 18.05 The Big Bang Theory 18.30 The Big Bang Theory 19.00 Mom 19.30 Sinnasnekker'n 20.30 Ullared 21.30 Brille 22.30 CSI 23.30 Castle 00.25 CSI 01.25 Special Victims Unit 02.20 CSI: NY 03.10 CSI: NY 03.55 Boston Public 04.45 48 timer 05.30 Man Up!

Fredag 20.06.2014	Fredag 20. juni	Fredag 20. juni
07.30 Camillas krydderplanter 08.00 Dyreklinikken 08.30 Jakten på det perfekte livet 09.00 Uventet besøk 09.30 Skattejegerne 10.00 Med hjartet på rette staden 10.45 Jessica Fletcher 11.30 Tilbake til 60-tallet 12.00 NRK nyheter 12.10 Bondi Beach 12.35 To skarpe tunger 13.00 Antikkduellen 13.30 Landgang 14.30 Tilbake til 60-tallet 15.00 NRK nyheter 15.10 Derrick 16.10 Poirot: Eventyret om den italienske adelsmann 17.00 NRK nyheter 17.10 FIFA Fotball-VM 2014 17.30 Oddasat - nyheter på samisk 17.35 FIFA Fotball-VM 2014 18.00 FIFA Fotball-VM 2014: Italia-Costa Rica 20.00 Dagsrevyen 20.30 Distriktsnyheter 20.45 VG-lista Topp 20 fra Rådhusplassen 23.00 Kveldsnytt 23.15 Ripper Street 00.15 Studio 1: TNT 00.45 Lulu og Leon 01.30 Poirot: Tretten til bords 03.10 Filmsonner: Orions belte 04.40 Folk: Skjærgårdens voktere	06.00 Alarm 112 06.30 Nyhetene 06.55 God morgen Norge 11.40 Lüksushjem i Marbella 12.30 Lucky Dog 13.30 Lucky Do! 3.30 Mitt drømmehjem 14.30 Dallas 15.30 Naboe 16.00 Home and Away 16.55 En moderne familie 17.25 Karl & Co 17.55 Karl & Co 18.30 Nyhetene 18.45 Været 19.00 Sportsnyhetene 19.00 Karl III 19.30 Dyrepasserne 20.00 Sommertid 20.30 FIFA Fotball-VM 2014: Før kampen 20.55 FIFA Fotball-VM 2014: Sveits - Frankrike 1. omgang 21.50 FIFA Fotball-VM 2014: I pausen 22.00 FIFA Fotball-VM 2014: Sveits - Frankrike 2. omgang 23.00 FIFA Fotball-VM 2014: Etter kampen 23.25 Eurojackpot 23.40 FIFA Fotball-VM 2014: Før kampen 23.55 FIFA Fotball-VM 2014: Honduras - Ecuador 1. omgang 00.50 FIFA Fotball-VM 2014: I pausen 01.00 FIFA Fotball-VM 2014: Honduras - Ecuador 2. omgang 02.00 FIFA Fotball-VM 2014: Etter kampen 02.30 Film: Kampen om den grønne diamant	06.00 Tom og Jerry 06.20 Batman the Brave and the Bold 06.45 Ullared 07.35 Happy Endings 08.00 Cougar Town 08.25 Den syvende himmel 09.15 Real Housewives of New York 10.05 Millionær søker kjæreste 10.55 Millionær søker kjæreste 11.55 The Big Bang Theory 12.20 The Big Bang Theory 12.50 Mom 13.20 Melissa & Joey 13.45 Den syvende himmel 14.45 Ullared 15.40 Cougar Town 16.10 Friends 16.40 Friends 17.10 Two and a Half Men 17.40 Two and a Half Men 18.05 The Big Bang Theory 18.30 The Big Bang Theory 19.00 Mom 19.30 Top 20 Funnist 20.30 Brille 21.30 Castle 22.30 The Graham Norton Show 23.30 Castle 00.25 CSI 01.25 Special Victims Unit 02.20 CSI: NY 03.10 CSI: NY 03.55 Boston Public 04.45 48 timer 05.30 Man Up!

Scandigo Supermercado
Etabl. 2003

Størst og best på skandinaviske matvarer i Torrevieja!

Nystekte norske og danske brød hver dag! Mmm!

Vi har over 2200 vareslag fra Norge, Sverige og Danmark! Kom innom og ta en titt på vareutvalget!

Calle Fuensanta 54 - 03182 Torrevieja
Tel: 965 718 281
Mandag - Lørdag: 09-15
www.scandigo.es

PRENSA ELITE
Din lokale bladvokse

- Norske ukeblader, aviser,
- SpaniaPosten, SpaniaJournalen
- Gaveartikler

Urb. Rocio del Mar 18, Punta Prima, Torrevieja

CLINICA SAN ROMAN
Avda. Ramón y Cajal, 1
03001 Alicante

Fotklinikken i Alicante
Se annonse side 13

Tlf: + 34 965 921 156
Fax: +34 965 126 000
informacion@clnicasanroman.com
www.clinicasanroman.com

Alicante Flyplass

- 100% pålitelige
- 2 min. fra avgangshallen
- En ukes parkering kun 29 €
- Arskontrakt fra 199 €
- Skyssellkontrakt 285 €
- Vi møter deg ved avgangshallen
- Levering og bringing direkte på flyplassen" kontrakt - 325€

(+34) 965 040 315

www.europarkingalicante.com
info@europarkingalicante.com

SCAN TRAVEL

- Cruise • Flybuss • Reiseforsikring
- Pakketurer • Ekskursjoner

Billetter til:
Fly | Buss | Tog | Ferge | Hotell | Bilutleie

Supermercado Costa Blanca
Cami de La Mar 30, Alfaz del Pi. Tlf: 965 888 752
Web: www.scandinavia-travel.com
Mail: spain@scandinavia-travel.com



Onsdag 18.06.2014	Onsdag 18. juni	Onsdag 18. juni	Torsdag 19.06.2014	Torsdag 19. juni	Torsdag 19. juni
07.30 Solens mat 08.00 Dyreklinikken 08.30 Jakten på det perfekte livet 09.00 Uventet besøk 09.30 Skattejegerne 10.00 Med hjartet på rette staden 10.45 Jessica Fletcher 11.30 Tilbake til 60-tallet 12.00 NRK nyheter 12.10 Bondi Beach 12.35 To skarpe tunger 13.00 Antikduellen 13.30 Landgang 14.30 Tilbake til 60-tallet 15.00 NRK nyheter 15.10 Derrick 16.10 Poirot: Gul iris 17.00 NRK nyheter 17.10 Filmavisen 1961 17.20 Filmavisen 1962 17.30 Oddasat - nyheter på samisk 17.35 Lenas resor 17.45 Tegnspråknytt 17.55 Geparden Toki alene i verden 18.45 Distriktsnyheter 19.00 Dagsrevyen 19.45 Det gode bondeliv 20.15 Gimt av Norge: Sørlandsseilas med Mathilde 20.25 FIFA Fotball-VM 2014 21.00 FIFA Fotball-VM 2014: Spania-Chile 23.00 Kveldsnytt 23.15 Vikinglotto 23.25 Kjellaren i Pompeii 00.15 Luck 01.05 Partikkel-feber 02.40 Poirot: Etter begravelsen 04.15 Geparden Toki alene i verden 05.05 Folk: En smak av skjærgård	06.00 Alarm 112 06.30 Nyhetene 06.55 God morgen Norge 10.00 God morgen Norge 11.40 Sommerid 12.10 Lucky Dog - Premiere! 12.35 Lucky Dog 13.00 Lucky Dog 13.30 Mitt drømmehjem 14.30 Dallas 15.30 Naboor 16.00 Home and Away 16.30 Home and Away 17.00 FIFA Fotball-VM 2014: VM-studio 17.30 FIFA Fotball-VM 2014: Før kampen 17.55 FIFA Fotball-VM 2014: Australia - Nederland 1. omgang 18.50 FIFA Fotball-VM 2014: I pausen 19.00 FIFA Fotball-VM 2014: Australia - Nederland 2. omgang 20.00 Sommerid 21.00 Nyhetene 21.20 Været 21.25 Sportsnyhetene 21.40 På hjul med Dag Otto 22.40 Elementary 23.35 FIFA Fotball-VM 2014: Før kampen 23.55 FIFA Fotball-VM 2014: Kamerun - Kroatia 1. omgang 00.50 FIFA Fotball-VM 2014: I pausen 01.00 FIFA Fotball-VM 2014: Kamerun - Kroatia 2. omgang 02.00 FIFA Fotball-VM 2014: Etter kampen 02.30 Numbers 02.30 Damages 04.10 Dallas 04.50 Alarm 112 - På liv og død 05.35 Alarm 113	06.00 Tom og Jerry 06.20 Batman the Brave and the Bold 06.55 Morgan og Ola-Conny i Europa 07.35 Happy Endings 08.00 Cougar Town 08.25 Den syvende himmel 09.15 Real Housewives of New Jersey 10.05 Millionær søker kjæreste 10.55 Millionær søker kjæreste 11.55 The Big Bang Theory 12.20 The Big Bang Theory 12.50 Mom 13.20 Melissa & Joey 13.45 Den syvende himmel 14.45 Ullared 15.40 Cougar Town 16.10 Friends 16.40 Friends 17.10 Two and a Half Men 17.40 Two and a Half Men 18.05 The Big Bang Theory 18.30 The Big Bang Theory 19.00 Mom 19.30 Sinnasnekker'n 20.30 Morgan og Ola-Conny på opplevelsesreise 21.30 CSI 22.30 CSI 23.30 Castle 00.25 CSI 01.20 Special Victims Unit 02.15 CSI: NY 03.05 CSI: NY 03.55 Boston Public 04.45 48 timer 05.30 Man Up!	07.30 Camillas krydderplanter 08.00 Dyreklinikken 08.30 Jakten på det perfekte livet 09.00 Uventet besøk 09.30 Skattejegerne 10.00 Med hjartet på rette staden 10.45 Jessica Fletcher 11.30 Tilbake til 60-tallet 12.00 NRK nyheter 12.10 Bondi Beach 12.35 To skarpe tunger 13.00 Antikduellen 13.30 Landgang 14.30 Tilbake til 60-tallet 15.00 NRK nyheter 15.10 Derrick 16.10 Poirot: Det forsvunne testament 17.00 NRK nyheter 17.10 FIFA Fotball-VM 2014 17.30 Oddasat - nyheter på samisk 17.35 FIFA Fotball-VM 2014 18.00 FIFA Fotball-VM 2014: Colombia-Elfenbenskysten 20.00 Dagsrevyen 20.45 Distriktsnyheter 21.05 Observatoriet 21.30 Hotell Adlon 23.05 Kveldsnytt 23.20 Chicago Fire 00.00 Filmsommer: Orions belte 01.30 Ekspedisjonen til verdens ende 03.00 Kjellaren i Pompeii 03.50 Hotell Adlon 05.35 Folk: Vamp og jakten på Nordsjøtonen	06.00 Alarm 112 06.30 Nyhetene 06.55 God morgen Norge 10.00 God morgen Norge 11.40 Sommerid 12.35 Lucky Dog 13.00 Lucky Dog 13.30 Mitt drømmehjem 14.30 Dallas 15.30 Naboor 16.00 Home and Away 16.30 Home and Away 17.30 En moderne familie 18.00 Oppgrader! 18.30 Nyhetene 18.45 Været 18.50 Sportsnyhetene 19.00 Holms 19.30 Hos Martin 20.00 FIFA Fotball-VM 2014: VM-studio 20.30 FIFA Fotball-VM 2014: Før kampen 20.55 FIFA Fotball-VM 2014: Uruguay - England 1. omgang 21.50 FIFA Fotball-VM 2014: I pausen 22.00 FIFA Fotball-VM 2014: Uruguay - England 2. omgang 23.00 FIFA Fotball-VM 2014: Etter kampen 23.30 FIFA Fotball-VM 2014: Før kampen 23.55 FIFA Fotball-VM 2014: Japan - Hellas 1. omgang 00.50 FIFA Fotball-VM 2014: I pausen 01.00 FIFA Fotball-VM 2014: Japan - Hellas 2. omgang 02.00 FIFA Fotball-VM 2014: Etter kampen 02.30 Numbers 03.20 Damages	06.00 Tom og Jerry 06.20 Batman the Brave and the Bold 06.45 Ullared 07.35 Happy Endings 08.00 Cougar Town 08.25 Den syvende himmel 09.15 Real Housewives of New Jersey 10.05 Millionær søker kjæreste 10.55 Millionær søker kjæreste 11.55 The Big Bang Theory 12.20 The Big Bang Theory 12.50 Mom 13.15 Melissa & Joey 13.45 Den syvende himmel 14.40 Ullared 15.40 Cougar Town 16.10 Friends 16.40 Friends 17.10 Two and a Half Men 17.40 Two and a Half Men 18.05 The Big Bang Theory 18.30 The Big Bang Theory 19.00 Mom 19.30 Sinnasnekker'n 20.30 En ny start 21.30 Resurrection 22.30 CSI 23.25 Castle 00.20 CSI 01.20 Special Victims Unit 02.15 CSI: NY 03.05 CSI: NY 03.55 Boston Public 04.40 48 timer 05.30 Man Up!

Søndag 22.06.2014	Søndag 22. juni	Søndag 22. juni
07.10 Danmarks beste kaker 07.40 Gårdshuset på Strömsö 08.10 Det gode bondeliv 08.40 Gintberg på kanten 09.10 Verdens største fly 09.40 Folk: Bjørnemannen 10.20 Norskekysten 11.00 Det hendte her 12.00 EM friidrett lag 16.10 Det gode bondeliv 16.40 Eventyrlige hus 17.10 FIFA Fotball-VM 2014 18.00 FIFA Fotball-VM 2014: Belgia-Russland 20.00 Sandagsrevyen 20.45 Brasils ville natur 21.40 The Paradise 22.35 Club 7 23.00 Kveldsnytt 23.15 FIFA Fotball-VM 2014 00.00 FIFA Fotball-VM 2014: USA-Portugal 02.05 Monroe 02.50 The Paradise 03.40 VG-lista Topp 20 fra Rådhusplassen	06.00 TV 2 Junior 06.01 Pussekatten Poppy 06.12 Byggmester Bob 06.22 Elias 06.32 Thomas Toget og vennene hans 06.43 Vernebyen 06.54 Den lille prinsen 07.18 Prinsesse Lillette 07.29 Zou 07.40 Elefantene Ella 08.03 Full fart på flyplassen 08.11 Peter Pan 08.33 Pokemon 08.56 LazyTown - musikkvideo 09.00 Nyhetsmorgen 10.00 Bonanza 12.05 60 Minutes 13.00 Veien til Amazonas 13.30 Kolibriens ukjente liv 14.30 Golden Goal - Høydepunkter! 15.00 Best av de beste 17.00 Dyrepasserne 17.30 Norges Grillmester - Finale! 18.30 Nyhetene 18.50 Været 19.00 Sommer i Dyreparken 20.00 20:00 med Raske Menn - Høydepunk- 21.00 Nyhetene 21.20 Været 21.25 Sportsnyhetene 21.45 Program ikke fastsatt 22.45 Welcome to Sweden 23.15 Ekstremsportveko 2014 23.45 Clinton 00.45 Vendetta 01.50 Vendetta 02.55 The Killing 04.25 The Tommyknockers - Premiere! 05.15 60 Minutes	06.10 Tom og Jerry 06.35 Batman the Brave and the Bold 07.00 Den store overraskelsen 07.50 Top 20 Funniest 08.40 No Ordinary Family 09.30 So You Think You Can Dance 11.15 America's Funniest Home Videos 11.50 Friends 12.20 Friends 12.50 Friends 13.20 Friends 13.50 Friends 14.15 Two and a Half Men 14.45 Two and a Half Men 15.10 Two and a Half Men 15.40 Two and a Half Men 16.05 Two and a Half Men 16.30 En ny start 17.30 Sinnasnekker'n 18.30 Sinnasnekker'n 19.30 Endelig ferie 20.30 Castle 21.30 Andenes makt 22.30 CSI 23.30 The Walking Dead 00.25 Hope Springs 02.15 CSI: NY 03.05 Resurrection 03.55 Boston Public 04.40 48 timer 05.30 Man Up!

DIN ELEKTROFORHANDLER I ALTEA!

- Vi leverer produktene hjem til deg
- Vi snakker engelsk!
- Besøk oss i Altea.




- Husholdnings-artikler
- TV - Telefon
- Mobil
- Aircondition ++

Vi tar også installasjonen for deg!

Vicente Sendra, S.L. Calle San Pedro 26, på strandpromenaden i Altea Tlf: 965 845 176 - vsendra@telefonica.net

Norsk importerte spesialiteter.

Fiskeforretning med norske produkter.
Slakteri og bakeri.

Ytterligere tjenester:
Kiosk • Reisebyrå • Cafeteria • Blomster • Økologisk butikk
Frisør • Skjønnhetssalong • Eiendomsmeglerfirma • Bilvask



Camí de la Mar, Nr 30, Alfaz del Pi
Tlf: 96 588 85 08
Åpningstider:
Mandag - Lørdag Kl 09.00 - 21.00

Alarmer for hjem og bedrifter



PROSEGUR

PROVIEW+

jose.bernalte@prosegur.com

676 912 110

Den Norske Bokhandelen ved kirkeplassen i Alfaz del Pi



**Norske bøker • Lydbøker
Blader • Aviser Filmer
Musikk • Spill • PC-spill
Flagg • Kort • X-ord...**

**Man-Lor 10-14, Tlf 965 889 880
bokhandel@pilmil.net**

IberTech

NETTVERK | DATA SALG | DATA STØTTE
NETWORKING | COMPUTER SALES | SUPPORT

Telefon: 966 718 705 | Mail: info@iber-tech.com
Avda De Las Naciones 1ª Local Comercial 27, Ciudad Quesada, Alicante, 03170



JUAN NARRO

Skredder siden 1997

Herre- og damemote i din størrelse.
Konfeksjon i tøy, strikk og skinn.
Arbeidsuniformer.
Reparasjoner og omsyinger.

Pda, Cap Blanc, 64 03590 ALTEA. TLF. 965843671 www.juannarro.com



MAXI-CAR PARKING

Alicante

Parkering

Kort och långtidsparkering
Även för husbil, bagage, släpvagn (vid förfrågan)

1 år kun 296€ 1 vecka 29€

- Gratis buss till och från flygplatsen (ca: 3 min.)
- Gratis bilvärt för varje upphämtning
- Gratis kontroll: lys, däck, batteri, vindrutertorkare
- 24 tim. Bevakning och försäkring

KONTAKTA OSS PÅ:
www.maxicarparking.com Tel.: 686 429 057

Vi har även **BILUTHYRNING** på flygplatsen



Spania

Vil overvåke Twitter og Facebook

OLE C. GLAD
OLE@SPANIAPOSTEN.ES

Flerer tilfeller av rasisme, hets og drapstrusler på sosiale medier i Spania har fått landets regjering til å reagere. Innenriksminister Jorge Fernández Díaz (PP) lanserte for en måned siden operasjonen «rent nettverk» der målet er å identifisere personer som står bak hatmeldinger og trusler på steder som Twitter og Facebook.

Kampanjen har til nå resultert i et tyvetalls arrestasjoner. Etter dette er det kommet nye runder med rasistiske og truende meldinger på nettet, noe som har gjort at regjeringen nå ønsker å etablere et mer permanent oppsyn med nettsamfunnene. Landets påtalemyndigheter har varslet at anmeldte saker skal prioriteres, men avviser regjeringens generelle ønske om å overvåke sosiale medier.

Da det spanske innenriksdepartementet lanserte den nye kampanjen mot misbruk av nettet, var det hovedsakelig meldinger som forsvarte gamle ETA-handlinger og jihadistiske hellig krigytringer som var hovedmålet for aksjonen. Politiet gjorde i den forbindelse 21 arrestasjoner der brukere av sosiale medier hadde stått for meldinger som hovedsakelig var av denne typen.

Etter dette har spesielt to nye saker havnet i politiets søkelys. Den en gjelder reaksjonene på drapet av PP-politikeren Isabel Carrasco den 12. mai, en handling enkelte nettbrukere senere bagatelliserte og i enkelte tilfeller applauderte.

Den andre saken er nyere og gjelder en anmeldelse fra det jødiske samfunnet i Spania etter at en serie grovt diskriminerende og antisemittiske kommentarer ble lagt ut på Twitter. Meldingene kom etter at det israelske basketball-laget Maccabi Electra

Tel Aviv den 18. mai vant over Real Madrid i Europa-ligaen.

Etter dette har regjeringen ønsket en ytterligere intensivering av jakten på nett-hetserne, med etablering av et fastere oppsyn med nettsamfunnene. En direkte forespørsel om å skjerpe kontrollen ble for noen dager siden oversendt spansk politi og påtalemyndighet.

Onsdag 21. mai kunne landets riksadvokat Eduardo Torres-Dulce forsikre om at anmeldelsen fra det jødiske samfunnet skulle få en tett oppfølging. Påtalemyndigheten vil også generelt bli mer effektive i behandlingen av nye anmeldelser, men avviste regjeringens generelle ønske om å overvåke sosiale medier.



Lesernes blinkskudd:

Har du tatt ett foto i Spania som du synes er spesielt morsomt eller flott? Send det til oss i Spaniaposten, per epost til red@spaniaposten.no, så publiserer vi det. Kanskje vanker det en liten premie også!

GLAD: Så glad ble min datter Amanda for å komme til Mira flores, Playa Flamenca, i Spania, skriver KD. Lynghamar.



SUDOKO Enkel

			4			1	5
				2	7	4	3
3						6	
			5	8	4		1
	6	9				4	3
4			3	9	6		
	1						2
7	5		1	4			
6	2				3		

SUDOKO Medium

		3		7	4			9
2	1	4			9	7		
		6	2				5	
	5	7						
3				2				7
						5	3	
	9				6	2		
		5	7			1	9	8
1			9	5		3		

SUDOKO Vanskelig

4	3		7				2	6
	1	6						7
					8			
5		4		7			6	
6			3	2				8
	2		4			7		1
			1					
3						2	1	
1	9				3		8	4

Hvordan spille Sudoku: Et tall, mellom en og ni, kan kun forekomme en gang per rekke, kolonne og rektangel.

Spania Sommerhus SL

Vaktmestertjeneste, vedlikehold og renhold av boliger

Nøkkelkompetanse

Vaktmestertjenester / Nøkkel-service

- Murer, tømrer, snekker, rørlegger, elektro, glass og sveiseverksted.
- Utleie
- Renhold
- Hagearbeid
- Malearbeid
- Bassengservice



Om oss:

Spania Sommerhus er totalleverandør av vedlikehold av boliger, vaktmestertjenester og håndverkere. Vi snakker norsk og spansk. Gode resultater, gode referanser, gode håndverkere. Vi har mange norske kunder, både fastboende og kunder med feriebolig. 30 års erfaring som håndverker i Norge.

Tlf: Emilio - 0034 626 111 185 / 0047 62 11 02 90. Mail: emilio@adsl.no

SKAL DU GÅ PÅ SKOLE I SPANIA I HØST OG TRENGER ET STED Å BO?

Erfaren VERTSFAMILIE i Alfaz del Pi har ledig plass til 1 elev. Bo trygt i et godt hjem sammen med noen som bryr seg om deg. Be gjerne om referanser.

Mail: steinar@storsteinnett.no Tlf: 0034 695 774 742



PROFESJONELL SYKKELUTLEIE

Du finner oss i Meta Bike Café i Albir ved rundkjøringen nær Supermercado Mendoza

Ring Terence på tlf: 966 868 104 eller mail til: info@ciclocostablanca.com
www.metabikecafe.com



Spania

PP-politikere må svare for historisk svindel

En av spansk histories største svindelsaker Caso Emarsa er klar for retten. Etterforskningen i den omfattende straffesaken er avsluttet og 25 personer står tiltalt for svindel av tilsammen over tjue millioner euro. Flere tidligere politikere fra regjeringspartiet Partido Popular er blant de tiltalte. Emarsa-saken er en av de største bedrageriskandalene i spansk historie.

OLE C. GLAD
OLE@SPANIAPOSTEN.ES

Selskapet Emarsa ble opprettet i 1986 av Valencia kommune i samarbeid med tilsluttende kommuner og hadde i oppgave å rense kloakkvannet i regionen. I 2010 annonserte Partido Popular, som hadde styrt anlegget siden midten av 1990-tallet, at bedriften måtte legges ned fordi den ikke lenger var lønnsom.

kommunale foretaket har ligget under ordførerens ansvarsområde og hun skal selv ha motta gaver fra ledelsen i selskapet. Barberá som har vært ordfører i regionshovedstaden siden 1991 har imidlertid så langt klart å unngå tiltale.

OMFATTENDE BEDRAGERI

Bevisene som er lagt frem i saken gjelder for perioden 2004 til 2010 og vitner om omfattende bedrageri. Av opplysningene fremkommer det blant annet at det skal ha blitt tappet penger fra

firmaets kontoer som deretter ble distribuert kontant i pappesker blant medlemmer av ledelsen. Det skal også være kjøpt inn en rekke gaver som tilsynelatende ikke har noe med driften av anlegget å gjøre. Det handler blant annet om smykker, vesker, klokker og dyre penner. Ansatte i firmaet skal også ha foretatt en rekke reiser for selskapets regning, med opphold på fire- og femstjerners hotell. Flere hundre tusen euro skal ha gått med til å betale lunsjer og middager på restauranter.

HØY ÅRSLØNN

Lønningene i selskapet skal også ha blitt kjørt opp til et kunstig høyt nivå. På et tidspunkt skal ledelsen i det kommunale selskapet ha hatt en høyere årslønn enn landets statsminister. Nærmere fire års etterforskning er nå avsluttet.

De involverte i saken står tiltalt for bedrageri, underslag, korrupsjon, dokumentforfalskning og hvitvasking av penger.



TILTALT: Blant de tiltalte i Casa Emarsa-saken er Enrique Crespo fra PP.

PÅ TILTALEBENKEN

Senere kom det frem at det manglet 17 millioner euro i regnskapet. Blant de tiltalte i saken er Enrique Crespo (PP), tidligere medlem av parlamentet i Valencia og ordfører i Manises frem til 2012. Også flere andre fra partiet sitter på tiltalebenken. På bakgrunn av etterforskningen som startet i 2010 er det er anslått at rundt 23 millioner euro av selskapets penger har havnet i lommene på ledelsen og ansatte ved anlegget.

MOTTATT GAVER

Det antas også ordføreren i Valencia, Rita Barberá (PP), har hatt med saken å gjøre. Det

LEDIGE STILLINGER

Vi utvider staben, og trenger å dekke flere stillinger innen de følgende områdene:

- KUNDEMOTTAK
- RESEPSJON
- SALG
- MARKEDSFØRING
- SALGSSTØTTE
- INFORMATIKK OG PROGRAMMERING
- INVESTERINGSANALYSE
- VEDLIKEHOLD

De kreves: Utdanning og erfaring i henhold til arbeidsområdet, gründerkapasitet og initiativ. Spansk og engelsk på godt nivå, og i tillegg gjerne kunnskaper i norsk, russisk eller nederlandsk.

For å delta i utvelgesprosessen kan du sende CV til: rrhh@albirconfort.es (alle henvendelser vil bli besvart).

www.albirconfort.es

Nå kommer **SNÖ** til Spania!

Det unike og velkjente svenske smykkedesign-varemerket **SNÖ OF SWEDEN** www.snoofsweden.com starter nå salg av sine smykker i Spania.

Familiebedriften, som ble grunnlagt i 2002 og som har sitt hovedkontor i Östersund i Nord-Sverige, tilbyr smykker med en ekstra "touch" av skjønnhet. Den unike designen med sin tydelige skandinaviske innflytelse, skapes ved å kombinere klassiske og tidløse materialer som krystaller og ferskvannspærer med stener, lær, glass og stoffer. Alle smykkene er nikkeltestet.

Om du vil bli forhandler for **Snö i Spania** (mote, klubbbutikk, lifestyle, gaveforretning, skjønnhetssalong, smykkebutikk etc.), ta kontakt med Emily på (+34) 633 54 19 77 eller via e-post emily.waldmann@snoofsweden.com

PUSSE OPP ELLER BYGGE UT?

Erfarne fagmenn med svært gode norske referanser (Spør oss!)

RING OSS I DAG FOR AVTALE OG UFORPLIKTENDE TILBUD!

VI HAR GODE PRISER, FOKUSERER PÅ KVALITET I ARBEID OG MATERIALVALG OG FINNER SMARTE LØSNINGER SOM SPARER DEG PENGER!

- Alt i oppussing/nybygg
- Terrasser & basseng
- Våtrom / bad / kjøkken

Chris & Co
Reformas y construcciones

Tlf: 678 755 514 (Eng, Esp)
Tlf: 627 816 569 (Nor)

DANISH DESIGN

Tilbud på Cane-Line og Sika Design Utemøbler i høy kvalitet

Danish Design, Torrevieja - Poligono Industrial Casa Grande. Calle Acacio Rebagliato Pames 7 - 0034 965 711 667
Danish Design Albir - Avda. del Albir 162 - 0034 634 332 876. Mail: info@danishdesign.es - Web: www.danishdesign.es

GRATIS LEVERING
GRATIS MONTERING

Cane-line **JENSEN** **weber**

Leiebil til lavpris!

De nyeste bilene, billigst og enklast på nternett!

- ✓ FRI KM. & VEIHJELP
- ✓ INGEN FLYPLASSGEBYR
- ✓ EGNE FLYPLASSKONTOR I ALICANTE M.M.
- ✓ INGEN SKJULTE KOSTNADER
- ✓ AIRCONDITION I ALLE BILER

Fiat 500 L



€42
pr uke

Fiat Panda Plus



€82
pr uke

Ford Fiesta



€85
pr uke

VW Polo



€46
pr uke

Ford Focus



€64
pr uke

Nissan Fluke



€109
pr uke

Audi A3



€70
pr uke

Mercedes B-Klasse



€179
pr uke

Ford Focus stv



€110
pr uke

Ford Focus Aut



€132
pr uke

VW Caddy



€112
pr uke

Fiat Fiorino TDI



€89
pr uke

Ford Focus Cmax



€111
pr uke

Citroen C4 Picasso



€191
pr uke

Ford Galaxy



€279
pr uke

Ford Mondeo



€298
pr uke

Audi A4



€222
pr uke

Mercedes C-Klasse



€284
pr uke

Mercedes Vito



€321
pr uke

VW Beetle Cab



€319
pr uke

Prisene er alt inklusive. Det vil si forsikring, moms, flyplass-avgift, fri km*. osv. Bensin & eventuelt depositum kommer i tillegg. Pris eks-empet i annonsen gjelder for bil reservert på vår webside ca. 7. juni, utlevert på Alicante flyplass senest 23. Juni. Merk at prisene endrer seg over tid og hvilke biler som er tilgjengelig varierer fra destinasjon til destinasjon. Du kan bestille på vår webside eller på telefon. Bestillinger gjort på telefon belastes med et servicegebyr på €5 Euro. Fri km fra de fleste hentesteder langs kysten, inkludert Alicante og Malaga flyplass. Enkelte andre hentesteder som Madrid kan ha km. begrensninger, se vår webside for detaljer.

Beste på kundeservice!

Vi hjelper deg på norsk, før du leier, mens du leier og etterpå.

E-Post: leiebil@spaniaguiden.no

Tlf i Spania: 966 882 501

Tlf i Norge: 210 50 888

Telefonen er betjent hverdager 09.00-16.00



13 år
mest populære
norske utleier i Spania
2001-2014



SpaniaGuiden.no

DIN SPANSKE OPPLEVELSE STARTER HER

FASTLANDET · ALICANTE · BARCELONA · BENIDORM · MURCIA · MALAGA · TORREVIEJA
KANARIØYENE · LANZAROTE · LAS PALMAS · TENERIFE
BALEARENE · IBIZA · MALLORCA · MENORCA